

# جولانہ کہ

میٹروویان پیلانہ گانیان پیگہیان

داهاتووی نیسلام

رمیع عبدولہ ٹوف زہواوی

9/ ہوشنگ محمد محمد شیخ شہلی

# جوولہ کہ

میٹرویان، پیلانہ کانیاں، پتہ یان، داہاتوی نیسلام



# جوولہ کھ

میٹروویان، پیلانہ کانیان، پیگہ یان، داہاتووی نیسلام

دانراوی

رہ بیع عہ دولرہ ٹوف زہواوی

وہرگیپراوی

هۆشەنگ موحەممەد شەيخە شەلی

## پیشہ کی

سو پاس بۆ خودای جیہانیان، درود و سہلام بپڑی بہ سہر گیانی  
گہ و رہی ہہ موو نہ وہ کانی ئادہم، وہ بپڑی بہ سہر ہہ موو بنہ مالہ و  
یاوہر و شوینکہ و توانی تا پۆژی دواپی، ئینجا...

بہرچاو پۆشنکردنہ وہی نہ تہ وہ لہ و شوینانہی کہ تیاپاندا لہ  
بہرنامہی یہ زدان لایداوہ، شیوازیکی سہرکہ و تووی چارہ سہر و  
پښگاہ کی باشی دلنیا یہ لہ ئاراستہ کردن و پەرورده کردن. ہہ روہا  
گرنگی بہرچاو پوونکردنی نہ تہ وہ لہ دوژمنہ کی و شیوازہ کانی شہر  
و کہ مین و قوستانہ وہی لاپڑی بوونی و خالی لاوازی، ہیچی کہ متر نیہ  
لہ ہہر شیوازیکی دیکہ، بہ لکو لہ ہہرہ پیویستہ کانیشیانہ. ئہمہ  
پښگاہ کی خوداییہ، ئہی نابینن خودا لہ قورئاندا - فہرموودہی  
یہ زدانمان - چہندہ باسی شہیتان و جوولہ کہ و دیان و دووہو و  
ئہوانتری بۆ کردوین؟ باسی ئامانج و شیوازہ کانی کارکردنیانی بہ  
دریژی و پوختی بۆ کردوین، بہ شیوہ یہ ک زۆربہی سوودتہ  
پیروژہ کانی قورئان لہ باسکردن یان ئامازہ دان بہ دوژمنانی ئیسلام  
خالی نین. بۆیہ، ہہر ئاراستہ کردنیکی، یان پەرورده کردنیکی

نه‌وه‌کانی نه‌ته‌وه‌که‌مان به‌بی به‌رچاوپوونکردنه‌وه سه‌باره‌ت به  
ناحه‌زانمان و فرت و فیله‌کانیان، ناراسته‌کردن و په‌روه‌رده‌یه‌کی  
ناته‌واوه و دواتر کاریگه‌ری خرابی له‌سه‌ر بیروباوه‌پ و خووپه‌وشتی  
تاکی نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام ده‌بی‌ت. ئه‌م کۆشش‌ه‌ی ئیمه‌ش هه‌ر له‌و  
سۆنگه‌یه‌یه و خوداشمان به‌سه، که ئه‌و باشت‌ترین پشتیوان و هاوکاره.

**ربیع عبدالرؤف الزواوی**

## به‌شی په‌که‌م

میژووی جووله‌که به‌کورتی

سه‌ره‌تای سه‌ره‌ه‌لدانیان له‌شام:

(ئبراهیم) پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لی بیئت) له‌ عیراقه‌ره به‌ره‌و  
شام کۆچیکرد. له‌گه‌ل ئه‌ویشدا پیغه‌مبه‌ر (لوت) (دروودی خودای لی  
بیئت) کۆچیکرد. دواي ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر لوت (دروودی خودای لی بیئت)  
بانگی هۆزه‌که‌ی خۆی کرد بۆ به‌کتابه‌رستی و وازه‌ینان له‌ تاوانی  
نێربازی، به‌زدانی مه‌زن فریشته‌کانی خۆی په‌وانکرد تا به‌هۆی  
سه‌رپیچیان له‌ناویان به‌ری. فریشته‌کان له‌لای ئبراهیم (دروودی  
خودای لی بیئت) میوان بوون و هه‌واله‌که‌یان پێپاگه‌یاند، هه‌روه‌ها  
مورده‌هیشیان به‌ (ساره‌)ی هاوسه‌ری ئبراهیم (دروودی خودای لی  
بیئت) دا که کورپکی ده‌بیئت به‌ناوی (ئیسحاق)، چیرۆکه‌که به‌ناویانگه،  
خودا ده‌فه‌رموویت:

(فبشرناها باسحاق ومن وراء اسحاق یعقوب)

(یہ یعقوب) (دروودی خودای لی بیت) تہ و کہ سہ یہ کہ خودا لہ قورئاندا بہ (ئیسرائیل) ناوی بردووه، نہ تہ وہی ئیسرائیلیش نہ وہ کانی یہ یعقوب، ہر کہ سیکیش پی و پہ چہ لہ کی بجیتہ وہ سہر پیغہ مہر یہ یعقوب (دروودی خودای لی بیت) نہ وئیسرائیلیہ و نہ وہی ئیسرائیل پیغہ مہرہ (دروودی خودای لی بیت). تہ مہش بنچینہ یہ کی ہرز و شانازیہ کی گہ وریہ کہ جو لہ کہ بہ دہستی خویان لہ ناویان برد و بہ گومرایی و پشت و ہر گیترائیان ہہ پروون بہ ہہ پروونیان کرد.

### ہاتنیان بؤ میسر

یہ یعقوب (ئیسرائیل) (دروودی خودای لی بیت) لہ فہ لہستین پیپراگہ یشت، قورئانیش چیرۆکی (یوسف) (دروودی خودای لی بیت) و برایہ کانی بؤمان گیتراوہ تہ وہ. ہر وہ ک زانایان بؤی دہ چن، پروداوہ کانی تہ م چیرۆکہ نزیکہ ی چل سالیان خایاندوہ. چیرۆکہ کہ بہ و تہ ی یوسف بہ کوئا دیت کہ دہ فہرموویت (واتونی باہلکم اجمعین). دوا ی تہ مہ، تہ وای بنہ مالہ ی ئیسرائیل بؤ میسر کوچیان کرد و لہ وئی نیشتہ جی بوون و ہیچ کہ سیکیان لہ فہ لہستین نہ مایہ وہ. دہ بی تہ وہش لہ یاد نہ کہین کہ تہ وکات تہ وان "خیزانیکی



گەرە "بوون نەك" نەتەوہ "یەك" ھەرچی دانیشتوانی بنەرەتی  
نەستینیشن، ئەوا (كەنعانییەكان) بوون.

### فیرەونەكان جوولەكان دەخەنە ژێر چە پۆکی خوڤیان

لە میسر، پیغمبەر یوسف (دروودی خودای لی بیئت) بانگەوازی  
میسرییەكانی بۆ یەكتاپەرستی كرد و بە تیپەربوونی كات ژمارە  
ئیسرائیلییەكان لە میسر زیادیکرد، تاوہكو، بەگوێرە  
میژوونوسان، ژمارەیان گەیشتۆتە نیو ملیۆن كەس.

لە میسردا و دواى مردنى یوسف (دروودی خودای لی بیئت) تاوہكو  
هاتنى پیغمبەر (موسا) (دروودی خودای لی بیئت)، فیرەونەكان  
هەلسان بە چەوساندنەوہ و بەكۆیلەکردنى ئیسرائیلییەكان بۆ  
ماوہیەكى درێژ، لەم ماوہیەدا چەندەھا ئازار و چەوسانەوہ و  
شەرمەزارییان چەشت، فیرەونەكان كۆپرەكانیان سەردەبڕین و  
ژنەكانیان پووت دەكردن و پیاوہكانیان دەكردنە كۆیلە، بەجۆرێك كە  
گوتراوہ: (( فیرەون و دارودەستەكەى وەكو كەر سواری سەر پشتر  
ئیسرائیلییان دەبوون)).

### مووسا، ئيسرائيليه كان له چنگي فيرعه ون رزگارد هكات

دواى هاتنى مووسا (درودى خوداى لى بيت)، چنده ها به سهرات پويانداوه كه له قورئانى پيرزىشدا باسكراون، ليره دا تهنه به شيكان نيشانده دهن كه به لگه ي به كلاكه ره وه يان له سهر پادده ي خراپه كارى و لادان و سهرلشيوانى ئاشكرائى جووله كان، تيايه .

كاتيك فيرعه ون هه ره شه ي كوشتن و ئازاردانى له موسا و ئيسرائيليه كان كرد، مووسا به هوزه كه ي گوت (استعينوا بالله واصبروا ان الارض لله يورثها من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين)، وه لامى نه وانيش به لگه ي نزمى ده روون و گياني داته پيوى نه وان بوو به هوى نه و ژيرده ستى و سته مه دوورو دريژه ي به سهر يان هاتبوو، نه وان گوتيان (اوذينا من قبل ان تاتينا ومن بعد ما جئتنا). به و مانايه ي هيچ ئوميدك له و بانگه وازه دا نيه كه تق واخه ريكيه ت، فيرعه ون له پابردوو و له ئيستادا هه ر ئازارى داوين و هيچ شتيك نه گزراوه .

دواى نه وه ي فيرعه ون به لگه كانى بينى، به وه پازيبوو كه ئيسرائيليه كان له گه ل مووسا (درودى خوداى لى بيت) بنيرت، دواتر په شيمان بوويه وه، ديسان جاريكيتر پازيبويه وه، فيرعه ون

گوتی (یا موسی ادع لنا ربك بما عهد عندك لئن كشفت عنا الرجز  
لتؤمنن لك ولنرسلن معك بنی اسرائیل).

دواتر فیرعون به لئنه که ی نه برده سهر و خوداش سروشی بۆ موسا  
و هارونی برای (دروودی خودایان لی بیت) کرد که (واوحینا الی  
موسی واخیه ان تبوءا لقومكما بمصر بیوتا واجعلوا بیوتکم قبله  
واقیموا الصلاة وبشر المؤمنین). ئیسرائیلییه کان وه پیر نه و  
فهرمانه وه چوون و له گه ل موسادا له شوئینکی دورد په ریژی میسر  
و دورد له فیرعونه کان خانویان بوخویان چیکرد و تیایاندا له  
دهوری یه کتر کۆبوونه وه و دهستیانکرد به نه جامدانی نوێژ و له هر  
دهروازه یه ک که هه بوو ده گه پان بۆ پزگار بیون له فیرعون و  
هۆزه که ی.

### کۆچکردنیان له میسر

ئینجا خودا سروشی بۆ موسا (دروودی خودایان لی بیت) کرد که (ان  
اسر بعبادی انکم متبعون). خودا وه ند فهرمانی کۆچکردنی له میسر دا  
به موسا (دروودی خودایان لی بیت) هاوێژ له گه ل ئیسرائیلییه کان  
کرد. یه زدان موسا (دروودی خودایان لی بیت) و هۆزه که ی پزگار کرد.

ئەمە، ئەش، پرووداۋىگە لىكى بەناوبانگن كە لە قورئانى پىرۆزدا بەدرىژى و پروونى باسكراون.

لەمەل ئەۋەشدا كە ئەم رىزگار بوونەى ئىسرائىلىيەكان و ئەم دەرچوونىيان لەم سەرشۆپى و كۆيلايەتتە بە گەورەترىن بەخششى خوداۋەند لەدواى باۋەر ھىنان بە يەزدان دادەنرەت، بەلام ئىسرائىلىيەكان سوپاسگوزارى خوداىيان لەسەر ئەم بەخششە نەكرد و كارى واىيان ئەنجامدا مەۋە سەرى سۈرپەمەتتى. ھەر دواى ئەۋەى رىزگار بوون و چوونە نىۋو خاكى (سەينە)، بەلاى خەلكى ئاۋايىيەكدا تەپەرىن كە بوتىيان دەپەرست، ئىسرائىلىيەكان جەنەيان گرت و گوتىيان (يا موسى اجعل لنا الها كما لهم الهة)، ئىدى كوفرانەيان بە خدا كرد و بەخششى رىزگار بىيان لەبەرچوو. جارىكىيان بۆ ماۋەيەكى كورت موسا (دروودى خوداىيان لى بىت) جىي ھىشتەن و چوۋە سەر كىۋى (توور) تا سەرووش لە خوداۋەندەۋە ۋەرگى، لەدواى خۆيەۋە سەرپەرشتى ئىسرائىلىيەكانى بە ھاروونى براى سپارد و پىيگوت (اخلفنى فى قومى واصلىح ولا تتبع سبيل المفسدين)، پىاۋىكى ئىسرائىلى كە پىياندەگوت (سامرى) ھەلسا زىر و خىلى ژئانى كۆكرەۋە و گۆرەكەيەكى زىرپىنى دروستكرد كە دەنگىكى لىۋە دەرەھات، پىيگوتەن: (هذا الهكم واله موسى)، سامرى ئەۋانى بۆ بۆ

پەرستىنى گۆيرەكەكە بانگكرد، ئەوانىش، جگەلە كەمىكىيان، دەپىر  
 بانگەوازەكەيەوۈ چوون و پەرستىيان. كاتىك ھاروون (درودى  
 خودايان لى بىت) داۋاي لىكردن واز لەم كارەيان بەيتن، پىيانگوت (لن  
 نېرج عليه عاكفين حتى يرجع الينا موسى)، بەردەوام دەبين لەسر  
 پەرستىنى گۆيرەكەكە تاۋەكو مووسا (درودى خودايان لى بىت) لە  
 گەشتەكەي دەگەرپىتەوۈ، ئەگەر پىگەي پىداين دەپىەرستىن، خۇ  
 ئەگەر پىگىشى لىكردىن وازى لى دەھىتىن. مووسا (درودى خودايان  
 لى بىت) لە كىۋى توور گەپايەوۈ، ھۆزەكەي خۇي بىنى كە  
 ھاۋەشىان بۇ خدا بىرپارداۋە، گۆيرەكەكەي سووتاند و ھاۋىشتى نار  
 دەريا، ھەرۋەھا سەرزەشتى سامرى كرد و سزايدا و تووپەبوونى  
 خۇي بۇ ھۆزەكەي دەرخت. دواتر، مووسا (درودى خودايان لى  
 بىت) ھەفتا پىاۋى زانا و پىش سىپى ھۆزەكەي ھەلبژارد و بردى بۇ  
 كىۋى توور تاۋەكو داۋاي لىخۆشبوون لە خدا بىكەن لە ھاۋەش  
 پەيداكرىنى ھۆزەكەيان و داۋاي لىبوردن بۇ ھەموو ئىسرائىلىيەكان  
 بىكەن. كاتىك گەشتەنە كىۋى توور و ھەور داپپۆشىن، مووسا  
 (درودى خودايان لى بىت) دەستىكرد بە پازونىاز لەگەل  
 پەرۋەردگاردا، زانا و پىش سىپىيان گوتىيان (ارنا الله جهرة)، كە  
 وايانگوت برووسكىك لىيدان و ھەمويان مردن، ئىنجا مووسا (درودى

خودایان لی بیت) دواوی له پەروەردگار کرد و ئەویش ھەمووانی  
 زیندووکردنەو و گێڕانیەو و لای ھۆزەکیان و ھەرمانیشی پێدان کە  
 (یاھوم انکم ظلمتم انفسکم باتخاذکم العجل فتوبوا الی بارنکم فاقتلوا  
 انفسکم ذلکم خیر لکم عند بارنکم).

زاناکانی ئیسرائیل گومانیان لە راستگویی پێغەمبەرەکیان ھەبوو، چ  
 جایی خەڵکی پەشۆک و گەژدەکانیان!!

پەروەردگار (تەورات) ی بەسەر موسا (دروودی خودایان لی بیت)  
 دا بەزاند، کە پووناکی و پێنۆینی تیا برو و موسا (دروودی خودایان لی  
 بیت) ھەرمانی بە ھۆزەکی کرد کە تەورات بخویننەو و تێبیگەن و  
 جێبەجێی بکەن و پێیەو پابەندبن، بەلام ئەوان پەتیانکردەو و  
 یاخی بوون و بیانوی نەتوانینیان ھێناوە. خودایش کێوی تووری  
 بەسەر سەریانەو بەرز کردەو و ھەرپەشەیی لێکردن و ترساندن،  
 ئیسرا ئیلیبەکان تەماشایان کرد کاتێک کێو کە بەسەر سەریانەو  
 بەرزبوویەو و ھاتە شوێنی ھەرەکان، تەنھا لەو کاتەدا (بەو  
 ترساندنە) ملکەچی ھەرمانی خودا بوون و پەیمانیان بەست کە بە  
 تەوراتەو پابەند بن، خودا دەفەرمووێت (واذ اخذنا میثاقکم ورفعنا  
 فوقکم الطور خذوا ما اتیناکم بقوة واذکروا ما فیہ لعلکم تتقون). دوا  
 ماوہیەکی کورت، بەلێنەکیان لەگەڵ پەروەردگار شکاند و بەھۆی

ئەمەو نەفرەتیان لیکرا، خودا دەفەر مویت (فبما نقضهم ایمانهم  
لعناهم).

ئەم ھۆزە لە سەر دەمی چەوسانەوہیان بە دەستی فیرعەونکانەوہ  
ئیدی خوورپەوشتیان پیس ببوو، تاوہکو وایان لیھاتبوو بە ھیزنەبا  
نەدەھاتنە ژێر بار و بە پیر بانگەوازی راستییەوہ نەدەھاتن مەگەر بە  
ھەستکردن بە ترس و بێ ھیزی. ئەم راستەقینە یەش ئیستا و بگرە  
ھەموو سەر دەمیکی پیش ئیستاش لە ئیسرائیلییەکان بە دیدە کریت.

زەوی فەلەستین پیرۆزە، مووسایش (دروودی خودایان لی بیت) زۆر  
ھەولیدا کە ئیسرائیلییەکان پازی بکات کە بچنە ناویەوہ، بەلام  
سەر نەکەوت و جوولە کە سووربوون لە سەر ئەوہی نەبچنە ناوی، نە  
لیی نزیک ببینەوہ.

خوداوەندی پاک و مەزن دەفەر مویت (واذ قال موسی لقومه یا قوم  
اذکروا نعمة الله علیکم اذ جعل فیکم انبیاء وجعلکم ملوکا و اناکم ما لم  
یؤت احدا من العالمین) یا قوم ادخلوا الارض المقدسة التي کتب الله  
لکم ولا ترتدوا علی ادبارکم فتنقلبوا خاسرین).

## ترسنۆکی ئیسرائیلییه کان و قه دهغه بوونیانله چوونه نیوفه له ستین

پتگی به ردهم چوونی ئیسرائیلییه کان بۆ نیوفه له ستین، که نه و کات  
هۆزی زلهیزی لی نیشته جی بوو، ترس و بییهزیان بوو.  
ئیسرائیلییه کان هۆزیک ترسنۆک بوون، جگه له هیز هیچ شتیک ملی  
پئ شۆپنه ده کردن، به شمشیریش نه بووایه راستییان قه بوون  
نه ده کرد، بۆیه گوتیان (قالوا یا موسی ان فیها قوما جبارین وانا لن  
ندخلها حتی یخرجوا منها فان یخرجوا منها فانا داخلون).

موسا (دروودی خودایان لی بیت) نۆر هه ولی له گه ل دان، به لام  
ئیسرائیلییه کان — وهك خویره وشتی هه میسه بیان — له  
پتغه مبه ره که یان هه لگه پانه وه و پتییان گوت (فاذهب انت وریک فقاتلا  
انا هاهنا قاعدون). موسایش (دروودی خودایان لی بیت) پووی له  
یه زدانی خۆی کرد و فه رمووی (رب انی لا املك الا نفسی وخی فاغفر  
بیننا و بین القوم الفاسقین).

مه به ست له هۆزی خراپه کارانیش ئیسرائیلییه کان، نه وانه ی  
خودا وه ند له ده ست فیرعه ون و قه ومه که ی پزگاری کردن و ویستی به  
گوپرایه لی کردنی فه رمانه کانی خۆی به رزیان بکاته وه، به لام نه وان به



...دەربەرچە، ئوردن، خۆيان نزم كرده وه. بۆيه خودا سزايه كى به سەردا  
 ...بەبەردا، به بهرامبەر بوو له گەڵ ئەو سەرپێچییەى ئەنجامیاندا بوو،  
 خودا دەفەرمووێت (فانها محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون فى الارض  
 ولا تاس على القوم الفاسقين).

ئەمەش مانای ئەوێهە كە پەرەردگارى جیهان چوونی  
 ئیسرائیلییهكانى بۆ نێو فەلەستین بۆ ماوهى چل سال قەدەغە كرد.  
 له ماوهى ئەو چل سالەشدا، لە نێو بیابانى سینا ئا سەرگەردان بوون  
 و نە توانیان لێى دەربچن، نە بچنە نێو خاكێكى دیکە وه.

بەر له تەواوبوونی ماوهى سزاكە، موسا و هاروونى برائى (دروودی  
 خودا له هەردووکیان) بەرەو لای پەرەردگارى خۆيان بەرزبوونە وه و  
 كۆچى دوايان كرد. یوشەعى كۆپى نوون بووه جێنشینی موسا  
 (دروودی خودایان لى بێت) بەسەر ئیسرائیلییهكان و ماوهى سزاكە  
 بەكۆتا هات. یوشەع سەرگردایەتى هۆزهكەى كرد بۆ جەنگان له دژی  
 زلهێزهكان كە دواچار شكاندنى و له فەلەستینى وه دەرنان، خوداش  
 دیسانە وه بەخششى بەسەریاندا بارانده وه، هەروەك دەفەرمووێت  
 (واورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون مشارق الارض ومغاربها التى  
 باركنها فيها).

دوای سهرکه و تن دهستده که نه وه

به خراپه کاری، بابلییه کان به سهریاندا زال ده بن:

دوای ماوه یه ک، جووله که گه پانه وه سهر پیاده کردنی خراپه کاری و تاوان و زیاده پویی. خوداش بابلییه کانی خه لکی عیراقی به سهر کردایه تی (بوختنه سر) به سهر دا زال کردن. بابلییه کان مالی جووه کانیاں تالان کرد و زوریان لآ کوشتن و بهیتولمه قدیسیان کاولکرد و ته وراتیان درپاند و سوتاند. تابووته که شیان برده ولاتی خویان، که سنووقیک بوو پاشماوه ی جیمای بنه مالهی موسا و هارونی تیادا هه لگیرابوو.

داگیرکاری بابلییه کان سهدان سالی خایاند. له و ماوه یه دا، جووله که به سهر شوپی و چهوسانه وه و کزیله یی و دهرده سهری ژیان، که زوری که م نه بوو له و نازاره ی باوک و باپیرانیان به دهستی فیرعه ونه کان له میسر چه شتیبویان.

سهرکه و تنیاں به سهر بابلییه کان

چهنده ها نه وه له ژیر نه و داگیرکارییه دا ژیان، تاوه کو نه وه یه ک پتپراگ یشته که ناره زووی سهر به خویی هه بوو و حهزی له شه پکردن

بوو له پښتگای خودا. نه م جوړه خه لکه ی ئیسرائیلییه کان چوونه لار  
 پیغه مبهري نه وکاته ی خوږیان و پییان گوت: (ابعث لنا ملکا نقاتل لہ  
 سبیل اللہ)، واته: سهر کرده یه کمان بؤ دیاریبکه له پشستییه وه بجهنگیز  
 و له ژیر ئالاکه ی تیېکوشین، پیغه مبهريه که یان پییگوتن: (هل عسبنم  
 ان کتب علیکم القتال الا تقاتلوا)، واتا: ده ترسم شه پتان له سر  
 بنووسری که چی ئیوه نه یکه ن و نه توانن ئارامی له سهر بگرن، چونک  
 پیغه مبهريه که یان نه وانی دهناسی و ده یزانی هؤزیکی ترسنؤک ر  
 بیتارام و بیتوانان، ئه وانیش گوتیان (قالوا وما لنا الا نقاتل فی سبیل  
 الله وقد اخرجنا من ديارنا وابنائنا)، پیغه مبهريه که یان گوتی (ان الله قد  
 بعث لکم طالوت ملکا)، هه رکه گوئیان له و ناوه بوو په خنه یه کی  
 توندیان له و هه لېژاردنه گرت، هه رچه نده خویشیان داوایان له  
 پیغه مبهريه که یان کردبوو که یه کیکیان بؤ دیاریبکات، ئه وان گوتیان  
 (قالوا انی یكون له الملك علينا ونحن احق بالملك منه ولم یؤت سعة  
 من المال)، به زه حمه تییه کی نؤده وه پیغه مبهريه که یان تووانی پازیبیان  
 بکات که نؤدی مال و سامان پیوه ر نییه بؤ هه لېژاردنی فهرمانده ی  
 لیتهاترو هه روه که ئه وان بؤی ده چن. هه روه که سی هؤکاری بؤ ژماردن  
 که له دواوه ی هه لېژاردنی تالووته وه بوون:  
 یه که میان: خوا نه وی هه لېژاردووه (ان الله اصطفاه علیکم).

دووهم؛ زډدی توانای زانستی و جهسته یی (وازاده بسطة فى العلم والجسم).

سینیه؛ یه کیک له موعجیزه کانی خوداتان بؤ داده به زیت و بۆتان  
ناشکراده بیټ خودا تالووتی به سهر ئیوه کردۆته پاشا.  
موعجیزه کهش ئه وه یه که نه و تابووته بۆتان ده که پښته وه که  
بابلییه کان بؤ ولاتی خوځیان بردووه. خودا دهغه رموویت (ان ایه ملکه  
ان یأتیکم التابوت فيه سکینه من ربکم وبقیه مما ترک ال موسی وال  
هرون تحمله الملائکه). دواچار، جووله که پازیبوون که تالوت  
پادشایان بیټ، ئه ویش به ره و دوژمن سه رکزدایه تی کردن. له ریگادا،  
پادشا ویستی جه نگاوه ره راسته قینه کانی سوپاکه ی تا قیبکاته وه.  
پښیگوتن: (ان الله مبتلیکم بنهر فمن شرب منه فلیس منی ومن لم  
یطعمه فانه منی الا من اغترف غرفة بیده).

سهیر ئه وه یه نه و جه نگاوه ره جووله کانه بای هینده یان باوه پ و توانا  
نه بوو که له و پووباره بپه پنه وه بی ئه وه ی لئی بخۆنه وه، (فشربوا  
منه الا قلیلا منهم)، نه و ژماره که مه ی له ئاوه کهشیان  
نه خوارد بوویه وه، هه رکه دوژمنیان بینى له ترسان خوځیان بؤ نه گیرا و  
هاواریان لی هه لسا (لا طاقة لنا الیوم بجالوت وجنوده)، (جالوت)  
فه رمانده ی هیزی دوژمن بوو. ژماره یه کی زډد که م له جه نگاوه رانی

راسته قینه مانه وه، که بانگیان کرده نهوانه ی بهر له وه ی دوزمن  
 بیاننمکینو له لایهن دروونی خویانه وه شکینرابوون (کم من فئة قليلة  
 غلبت فئة كثيرة باذن الله والله مع الصابرين). بهرله وه ی شه ی گهرد  
 دهستیپیکات، زورانبازی تاکه که سی له نیوان جهنگاوه ره به هیزه کانی  
 هردوک سوپا دهستیپیکرد، نهجامه که شی (و قتل داود جالوت)،  
 (داود) پیغه مبه ریش (درودی خودای لیبت) یه کیك له جهنگاوه رانی  
 سوپای نیسرائیلییه کان بوو.

### پیکهاتنی شانشینى جووله که له سه دهستی سوله یمان :

خودا وای دانا که به موی نهو لیها تووییه ی که خوی پییدابوو،  
 شانشینى نیسرائیلییه کان له سه دهستی (سوله یمان) پیغه مبه  
 (درودی خودای لیبت) له وه لای نهو داوایهیدا که له خودای کرد،  
 پیکیت، نهو داوای له یه زدان کرد (قال رب اغفر لی وهب لی ملکا لا  
 ینبغی لأحد من بعدی انک انت الوهاب). پهروهردگاریش دهسه لات و  
 سامانیکى هینده نوری دایه که پۆژه لات و پۆژئاوای ته نیبوویه وه.

دوویاره گه پانه وهیان بۆ خراپه کاری و داگیر کرانیان له لایه ن  
پۆمه کان و چه و سانه وهیان به دهستی نه وان :

ماوه یه ک به سه ر پۆزگاری سوله یماندا تته پی که جووله که گه پانه وه  
سه ر کاره خراپه کانی پتیشوویان و پیغه مبه رانیان کوشت و فره مانیان  
به خراپه و دژایه تی چاکه یان کرد، هیچ خراپه یه ک نه ما نه نجامی  
نه ده ن، په روه ردگاریش به ژێرده ستی و سه رشۆپی سزایدان و  
پۆمه کانی به سه ردا زال کردن. پۆمه کان خراپه ترین نه شکه نجه ی  
جووله که کانیان ده دا، ئیدی جووله که ده ربه ده ر بوون و له هه موو  
پارچه یه کی زه ویدا سه رگه ردان ده سووپانه وه و له نیتو دۆزه خی  
بنده ستیدا خولیان ده خوارد، جۆره ها به لا و ناخۆشییان ده چه شت.  
به لام له گه ل نه وه شدا، خودا سته می له وان نه کردبوو، به لکو نه وان  
خۆیان سته میان له خۆیان کردبوو. ئیدی، نه و سه رگه ردانییه قینیکی  
ترسناک و به خیلی و ویستیکی به هیزی تۆله سه ندن و خۆ به گه وره  
زانینیک له سه ر هه موو خه لک به لکه نه مه قه ره بووی گه وره یی  
له ده ستچوویان بۆ بکاته وه و نزمی ده روونیان داپۆشی، به رامبه ر  
هه موو نه وه یه کی ئاده م (دروودی خودای لیبتت) له نیتو دلّی  
جووله کان چاند، نه وان گوتیان (نحن أبناء الله وأحباؤه)، هه رچه نده  
نه وان سوور ده یانزانی که له هه موو میژووی خۆیاندا هیچ

به لگه به کيان نيهه که ئەم قسه درۆيينه يان بسه لميئيت، ئەوان،  
 کوپي خودا بوون و نه خو شه ويستي، گه ليکي هه لېژير دراويش  
 نه بوون، به لکو باشترين پيئاسه يه ک بۆ ئەوان ئەوديه که ئەوان  
 خه لکانتيکن که له ئامانجي شهيتاندا به ژدارن و کاره کاني شهيتان  
 جيبه جي ده کن. شهيتان داوا له لايه نگراني ده کات که وابکن بچن  
 نيو دۆزه خه وه، واتا ئەو ئامانجه ي شهيتان کاري بۆ ده کات بريتيب  
 له بيبه ش کردني خه لکي له به هه شت، ئامانجي جووله که ش بريتيب  
 له بيبه ش کردني جيهان له ئاسايش و ئارامي.

### کوچکردنيان به ره و دوورگه ي عه ره بي:

جووله که ته ماشايان کرد، هيچ په نايه کي بي کيشه يان جگه له  
 دوورگه ي عه ره بي بۆ هه لاتن له ده ست سته م و زۆرييه کاني پۆمه کان و  
 مه سيحييه کان نه دۆزييه وه. جووله که به ره و دوورگه ي عه ره بي  
 کوچيان کرد، که پۆمه کان هيچ ده سه لاتتيکيان له ويدا نه بوو،  
 ئيسرائيلييه کان چوون و له يه سريب و خه يبه ر و شوپتاني تر  
 نيسته جي بوون.

ته ورات موژده ي هاتني پيغه مبه ريکي نوپي له نيو چياکاني (فاران)  
 دابوو، که ئاماره يه بۆ (مه که که) ي پيرۆز، هه ر له ته وراتيشدا هاتبوو

که شاری یه سرب ده بیته پایته ختی شانشینه کی و نه و شوینه کی که پیغه مبه ره که کوچی بق ده کات. بویه جووله که پیش هاتنی نه و پیغه مبه ره خویان گه یانده یه سرب، تاوه کو نه و پیغه مبه ره له وان بیته و له سته می پومه کان و دیانه کان پزگاریان بکات. یه زدان پیغه مبه ره کی خوی پوهانه کرد، هه رکه جووله که زانیان که پیغه مبه ری نوی له وان نییه و له عاره بانه، کینه ی دلیان جوولایه وه و به خیلی ده روونیان سه ریکرد، هه رچه نده که نه وان (یعرفونه کما یعرفون آبناهم).

**ناپاکی کردنی جووله که له گهل پیغه مبه ره (دروودی خودای لیبیت) و ده کردنیان له شاری مه دینه ی پیروز:**

جووله که له هه موو نه و په یمان و به لئانه ی که - به نووسین - له گهل پیغه مبه ری خودا (دروودی خودای لیبیت) به سستبوویان پاشگه زیبونه وه و پیلانیان له دژی موسولمانان نه جامدا و له گهل قورپه یشیه کان کلکیان کرده یه ک، هه روه کو ئیستا له گهل موسولمانان نه جامی ده دن. هیچ هه ولئیکی چاکسازی له گهل یاندا سوودی نه هیئا، وه پیر بانگه وازکه ری پیگه ی خودا نه چون، هه رچه ند سوور ده یانزانی که ئیسلام ئایینی راسته قینه یه. نه وان پابه ندی



پښتانه گانې ناشتې و چاگې هاوسټي ته لگول موسولمانان  
 نه بوون، به لکو پشتيان له وانه كړد و په يمانه گانې خويان نه بريد  
 سر، هيچ پوځي نه وانه له گول موسولماناندا له دورگي عردي  
 بهي فيل و ناپاكي نه ژيان. كار هاته سر ته وهى كه هيچ  
 پښتانه چاره يه له گوليان دادى نه بوو جگه له وهى له شاري مدينه  
 پيروز وه دهرينري. حه زره تي پيغمبر (درودى خوداي ليبيت) له  
 شاري مدينه پيروي وه دهرنان. سهرش له وه دايه، به دريژلي  
 ميژو و له هه مو پوځگار و شويته جياوازه گانې دونيا، وه دهرنان و  
 دهر كړدى جولگان تاكه پښتانه چاره يه گونجاو بووه بول دوربوون له  
 خرابه كار يه گانيان.

په رتوكه گانې ژياننامه پيغمبر (درودى خوداي ليبيت) و ميژو  
 باسي ته و كار دزيوانه يان كړدوه كه جولگان دژ به پيغمبريان  
 نه جامداوه. ته و كه سى له و پوداوانه ش بگوليت وه به پوونى بوى  
 دهرده كه ویت كه هيچ پښتانه چاره يه بول كيشه ي ته مړوى جولگان  
 نيه جگه له وه دهرنانيان له خاكى موسولمانان. پيغمبرى خدا  
 (درودى خوداي ليبيت) كه پښتانه دهر و رابهري تيمه يه، - دواى  
 نازارچستن و نارامگرتن - هيچ پښتانه چاره يه بول كيشه ي جولگان  
 نه دوزيه وه جگه له دهر كړدى يان له شاري مدينه پيروز. له دواى

پیتھمبەریش (دروودی خودای لیبیت) جینشینە پیروژەکانی  
(خودایان لی پازیبیت) چارەینەکیان بو ئەو کیشە نەدۆزیوە مەگر  
ئەوێ کە لە دوورگی عەرەبییان دەرپەڕین. جۆلە کە دەردن و  
دەکردنیان دەرمانە و پێکەوتننامەکانیش ئارامکەرەوێ.

## به‌شی دووهم

### باسکردنی جووله‌که له قورتان

ئیمه‌ی موسولمان باوه‌رمان به‌وه هه‌یه که خودای په‌روه‌ردگار به  
به‌موو شتێک زانایه، وه پازین به فه‌رمانی ملکه‌چیمان بۆ  
به‌روه‌ردگارمان که ئایه‌ته پیرۆزه‌کانی وه‌کو چرا بن بۆ زانیی  
کاروباره‌کانی ده‌وربه‌رمان و جیاکه‌ره‌وه‌ی نیوان پاستی و پووچی  
ن. خودای ئیمه‌ باشتر له ئیمه‌ دوژمنه‌کانمان ده‌ناسیت، بۆیه نۆد  
باسی جووله‌کانی بۆ کردوین، جووله‌که:

۱. خه‌لکانیکی سه‌رشۆپن: خودا ده‌فه‌رموویت (وضربت علیهم الذلة  
والمسکنة وباءوا بغضب من الله).

۲. ناپاکن: خودا ده‌فه‌رموویت (أو کلما عاهدوا عهدا نبذه فريق منهم  
بل اکثرهم لا یؤمنون).

۳. خزیان به‌زل ده‌زانن: خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت (أفکلما جاءکم  
رسول بما لا تهوی أنفسکم استکبرتم ففریقا کذبتم وفریقا  
تقتلون).

٤. خراپه کارن: پوره ردگاری مه زن ده فهرموویت (ویسعون فی الارض فسادا والله لا يحب المفسدين).

٥. گوتوویانه خودا منائی هیه: خودای گه وره ده فهرموویت (وقالت اليهود عزیر ابن الله وقالت النصارى المسيح ابن الله ذلك قولهم بافواهم يضاهئون قول الذين كفروا من قبل قاتلهم الله أنى يؤفكون).

٦. گویره که زیړه که یان په رستووه: خودای مه زن ده فهرموویت (اذ واعدنا موسى أربعين ليلة ثم اتخذتم العجل من بعده وانتم ظالمون).

٧. پیغه مبه رانی خودایان شه هید کردوون: ئافه ریدگاری گه وره ده فهرموویت (کلما جاءهم رسول بما لا تهوى انفسهم فريقا كذبوا وفريقا يقتلون).

٨. پیاوانی ئاینی خویان به خودا دانان: پوره ردگار ده فهرموویت (اتخذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله).

٩. وه دواى شهیتانی که وتن: پوره ردگار ده فهرموویت (واتبعوا ما تنزلوا الشياطين على ملك سليمان).

١٠. کتیبگه لیک به ناوی پیروزییه وه به دهستی خویان ده نووسنه وه: خودا ده فهرموویت (فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون

هذا من عند الله ليشتروا به ثمننا قليلا فويل لهم مما كتبت عليهم  
وويل لهم مما يكسبون).

۱۱. وشه له شويتني خوى ده شيوتين: خودای به رز ده فه رموويت (من  
الذين هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه ويقولون سمعنا وعصينا  
واسمع غير مسمع وراعنا ليا بألسنتهم وطعنا في الدين).

۱۲. له هه موو خه لك زياتر به دونياوه په يوه ستن: خودای جيهانييان  
ده فه رموويت (ولتجدنهم احرص الناس على حياة).

۱۳. دلړه قن: په روه ردگاری مه زن ده فه رموويت (فبما نقضهم ميثاقهم  
لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسية).

۱۴. گوئ له درؤ ده گرن و مالى حه رام ده خؤن: يه زدانی گه وړه  
ده فه رموويت (سماعون للكذب أكالون للسحت).

۱۵. له تاوان و شه پانگيزيدا پيشبرکتيانه: په روه ردگار ده فه رموويت  
(وترى كثيرا منهم يسارعون في الاثم والعدوان).

۱۶. ناگرى شه پ هه لده گيرسيتين: خودای پاك ده فه رموويت (كلما  
أوقدوا نارا للحرب أطفأها الله).

۱۷. بيبه شكراون له به زه يى خوداوه ند: خودا ده فه رموويت (قل هل  
أنبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله من لعنه الله وغضب عليه وجعل

منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت أولئك شر مكانا وأضل من  
سواء السبيل).

هروهـا دهـفهـرموؤيت (لعن الذين كفروا من بنى اسرائيل على لسان  
داود وعيسى ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون).

## به‌شی سییه‌م

جووله‌که و شیواندنی قورئان

### جووله‌که و کتیبه پیروژه‌که یان

ته‌وراتی شیویندراو - که به دهستی جووله‌که‌ی ده‌روون نه‌خوش دهستکاری کراوه - وینای خودای مه‌زن و پیغه‌مبه‌ره‌گانی به شیویه‌که کراوه که له هیچ کتیبیکی پیروژدا هاوشیویه‌ی نییه، له هیچ کتیبیکی پیروژدا خراپه‌کاری و داوین پیسی وه‌کو ئه‌وه‌ی نیو ته‌وراتی شیوینراو بره‌وی پی نه‌دراوه. ده‌ی با به‌یه‌که‌وه نمونه‌ی ئه‌مه ببینن:

۱. خدا له‌گه‌ل یه‌عقوب پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبت) زۆرائی ده‌کات، یه‌عقوب ده‌یبه‌زینیت. نوح پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبت) سه‌رخوش ده‌بیت و خوی پووت ده‌کاته‌وه و گالته‌ده‌کات! ((به‌شی دروست بوون له ته‌ورات)).

۲. سوله یمان پیغه مبهەر (دروودی خودای لیبیت) له گه ل هه زار ژن  
تینکه ل ده بیت، دواتر جگه له خودا کړنوش بو خودای نه و ژنانه  
ده بات و په رستگا بو بتان دروسته کات! ((بهشی پاشا کړنه کان)).

۳. پیغه مبهەر لووت (دروودی خودای لیبیت) له گه ل کچه گه وړه و  
بچوکه که ی خویدا داوین پیسی نه جامده دا! ((بهشی دروست  
بوون)).

۴. کوپی په عقوب پیغه مبهەر (دروودی خودای لیبیت) ده ستریز  
سینکسی ده کاته سهر ژنی باوکی (زړ دایکی)! ((بهشی ساموئلی  
په که م)).

۵. داود (دروودی خودای لیبیت) داوین پیسی له گه ل ژنی په کتک له  
نه فسه رانی سوپا که ی نه جامده دات و خوینی بیتاوانان ده پړینیت، وه  
کاتیکیش به سالدا ده چیت، له گه ل کچانی که م ته مه ندا ده خه ویت  
تاوه کړنوشی له رزوکی ده بیت! ((بهشی سروودی گوته وه)).

۶. کوپی داود (دروودی خودای لیبیت) داوین پیسی له گه ل خوشکی  
خویدا ده کات! ((بهشی سرووده کان)).



## جووله که و ته لموود

ته لموود بریتیه له شیکردنه وهی ته ورات و فرمانگه لی و درگیران  
همان کتیبه وه له لایه ن زانایانی ئاینی جووله که وه - مه روه کراو  
بو ده چن - ئه م کتیبه سه رچاوه ی بیروباوه پ و یاسا کانیان  
جووله که ته نانه ت زیاتر له ته وراتیش پشت به ته لموود ده به ستر، با  
به یه که وه سه یریکی بکه ین دا بزانی چ ده سستیکی شه یتانی ئه مان  
ده جوولتیت و بروایان به چ بنه مایه کی پووچ هه یه :

۱. له لای ئه وان، خودا له توو په یی و درۆ و که مته رخه می به ده رنیه.

۲. پۆژ له لای ئه وان دوانزه کاترمیژه، له سی کاترمیژی کوتایدا  
خودا وه ند له گه ل نه ههنگی پاشای ماسییان داده نیشیت.

۳. عیسیای دیان ده چیتته نیو ناگر، دایکیشی ئه وی له خوینرپژێک  
په یدا کردوه.

۴. بیگانه کان (واتا خه لکانی جگه له جووله که) وه ک سه گ وان.

۵. نه ته وه کانی دیکه ی جگه له ئیسرا ئیلییه کان که ین و مائیشیان وه ک  
ته ویله وایه.

۶. قه دهغه یه جووله که یه ک به کیکی غه یره جووله که پرزگاریکات.

۷. ئه وه ی به کیکی بیگانه بکوژیت، به نه مری نیو به هه شتی خه لات  
ده کزیت.

۸. خودای جووله که له و که سه خوشنابیت که مالتیکی دۆندراوه بۆ  
خاوه نه ناجووله که که ی ده که پینیتته وه.

۹. دزی کردن له جووله کان پیگه ی پینه دراوه، به لام له بیگانان  
ئاساییه.

۱۰. سوو خواردن له نیتوان جووله کان خۆیاندا قه ده غه یه، به لام له گه  
خه لگانی ناجووله که پیگه ی پیدراوه.

۱۱. پیگه به وه دراوه که سیك قه رز به سوو بداته مندا له کانی خۆی،  
تاره کو تامه که ی بچیژن و ئه وانیش له گه ل که سانی ناجووله که  
ئه نجامی بده ن.

۱۲. ئه و سوینده ی جووله که یه ک له گه ل که سیکی بیگانه ده یخوات  
هیچ بایه خیکی نییه و جووله که به هیچ شتی که وه په یوه ست ناکات  
چونکه سویند له نیتوان جووله که و ئازه لاندانییه.

۱۳. پیگه ی پیدراوه — بگره فه رزکراوه — که فیل له ناجووله کان  
بکریت.

۱۴. داوین پیسی له گه ل که سانی ناجووله که ئاساییه.

۱۵. ژنی جووله که بۆی نییه سکا لا له سه ر میترده که ی تۆماربکات  
ئه که رچی له سه ر جیگای هاوسه ریشیاندا داوین پیسی ئه نجام بدا.

۱۶. مەر جووله که یه ک له خه ویدا بیتی له که ان دایکی خفی جود.

بووه، نه و مانای وایه زیره کی ده بیته به شی.

۱۷. نه وهی له خه ودا بیتی له که ل ده زگیرانه کهیدا جودیت به و، مانای  
وایه به نایینه وه پابه نده.

۱۸. نه ویش که خوی به جودت جودن له که ل خوشکی خفیدا بیتی  
مانای وایه پووناکی عه قل ده بیته به شی.

۱۹. نه و که سه ش که له خه ویدا له که ل ژنیکی نزیکی خفی جود  
ده بو، زیانی نه مری بۆ ده بیت.

۲۰. جووله که ده لئین ((پتویسته کچه جوانه کانمان بدینه پاشا و  
ئمیر و وه زیر و که سانی بهرز، وه ره روده ها نه و ده کانی خۆمان  
بخزینینه نئو نایینه جیا وازه کانی جیهان، تا وه کو ببینه خاودن  
برپاری یه کلا که ره وه له ولات و حکومه ته کاندای و نا کو کییان بخهینه  
نئوان و ترسیان سه بارهت به یه کتری بخهینه نئو دل تا وه کو  
به شه پیان بهینین له که ل یه کتریدا، له مه شدا ئیمه ژۆرتین قازانچ  
ده کهین)).

۲۱. بریۆ و فیسج دوو جه ژنی جووله کانن، خوشی و ئامهنگ گێرانیان  
تیادا ناگانه لووتکه نه کهر خواردنیکی تیکه ل به خوینی مرقایه تی  
تیادا نه خۆن.

## به‌شی چواره‌م

نمونه‌ی خراپه‌کاری جووله‌که له‌سه‌ر زه‌وی

۱. جووله‌که بوون که هه‌ولێ کوشتنی پیغه‌مبه‌ریان دا له‌ بن دیواره‌که، هه‌روه‌ها هه‌ولیاندا به‌ردیکی گه‌رده‌ی به‌سه‌ردا به‌رده‌نه‌وه. هه‌ر جووله‌که بوون گوشتی مه‌ریان ژارای کرد و دایان به‌ پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (دروودی خودای لیبیت). هه‌ر (له‌بیدی کورپی ئه‌سه‌م) ی جووله‌که بوو که جادوویه‌کی یه‌کجار توندی له‌ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) کرد و به‌هۆیه‌وه ته‌ندروستی خۆشه‌ویست (دروودی خودای لیبیت) زۆر تیکچوو.

۲. جووله‌که بوون عومه‌ری کورپی خه‌تتا‌بیان (خودای لی پازیبیت) شه‌هیدکرد.

۲. جووله‌که بوون که فیتنه‌یان هه‌لکرد و خه‌لکیان له‌سه‌ر مالی عوسمان (خودای لی پازیبیت) کۆکرده‌وه و به‌سه‌ر دیواری ماله‌که‌ی هه‌لگه‌پان و هانی خه‌لکانی بی‌عه‌قلیان دا تاوه‌کو

په کټکیان خوښی گهرم بوو و چووه سهر سنگی عوسمان،  
چه قوکه ی کرد به ملی پیروزی عوسماندا و شه هیدی کرد.

۴. جووله که بوون که ناکوکی نتوان عه لی و معاویه له لایه ک و عه لی  
عائیشه له لایه کی دیکه یان دروستکرد.

۵. جووله که عه لی کوپی ئه بی تالیبیان (خودای لی پازینی)  
شه هیدکرد.

۶. هر جووله که ن که هیشتا ش له ولاتانی موسولماناندا هر ل  
نانه وهی خراپه کاری ده دن.

نیستاش فهرموو له گه ل دریزه ی ئه وانه ی پابرد:

هیچ کاتی ک جووله که له پیلانگیزی و نانه وهی ئاژاوه نه وه ستاون بز  
لاواز کردنی موسولمانان، بو ئه م مه به سته ش په نایان بو چنده ها  
پیلانی ژه هراوی برد که له وه و پیش له گه ل مه سیحیه کان که دوژمنی  
به که میان بوون به کاریان نه ینا بوون. هه لسان وایان نیشاندا که بوونه  
موسولمان بو ئه وهی بتوانن ژه هری خو یان بریژن و په گی گومان  
بچینن و خه لکی به لاریدا به رن و فرت و فیل له نیتوانیان بلا و بکه نه وه  
له کاتی کا به رگی موسولمانانی لی بورده یان پوشی بوو. له سه رده می  
خه لیفه عوسمانی کوپی عه فقاندا (په زای خودای لی بیّت)، جووله که

مهترسیدارتان به لای هه لای که موسولمانان و ئهسلام ئهوش  
 دبو پێتان، که ئهستمان کارهکه ریه نهی هه ماوه، که به لای بوو له و  
 کومه له بهی که هه بدوللای کوپی سه به دره نهی کرد و هالیدان و  
 پابهی کردن، نه م هه بدوللایه ئانمانی (ئیدامسه و نه) بوو کار بهی کی  
 جووله کهی خه لکی به مه ن بوو له سه رده می عوسمانی کوپی  
 عه فغاندا (خوای لی پان بییت) وای نیشاندا که موسولمانه و له ولایتیکی  
 ئهسلامی به ره و به کیکی دیکه که شتی ده کرد و ئهوی گومانی خوی  
 له ئه دلی خه لکه کهیدا ده چاند، تاوه کو که یشته میسر، له وی قسهی  
 بۆ خه لک کرد و گوئی ((چۆن بهرواتان به که پانه و دی عیسای مه سیح  
 مه به و بهرواتان به که پانه و دی موحه مه دی پیغه مه بهری خۆتان نییه؟  
 ئهی چۆن له زه و تکرندی جینشینیی پیغه مه بهر له لایه ن عوسمانه وه له  
 به مهاله ی پیغه مه بهر چاپووشی ده که ن و بیده نگ ده بن؟))، به مجۆره  
 عه بدوللای جووله که که و ته ناو زپاندنی عوسمانی کوپی عه فغانی  
 جینشینی موسولمانان.

کوپی سه به بانگه واز که رانی خوی بئاو کرده وه، چه ند کومه له به کی  
 نه بنی دامه زراند که ئهشیان نه وه بوو ژه هری دوو به ره کی له هه موو  
 پارچه به کی ولاتی موسولمانان برێژن، کاتیکیش هه لی بۆ پێکه کوته و  
 ناماده بوو، پیلانگی په کانی هاوه لی تاوانی کوشتنی عوسمانی کوپی

عهفانیان به درپدانهترین شیوه نهجامدا که له تهموردی  
 جوولهکانهوه سهرچاوهی گرتبوو. دواى نهم تاوانه قیژهونه، کړې  
 سهبه دهستی کرد به بانگهشهی خوایهتی یو عهلی کوړی نهبی تالیب  
 (خواى لی پازیبیت)، کاتیک عهلی نهم قسانه ی پیگه یشتهوه ناگرنک  
 مه لکرد و بیژه رانی وه ها گوشتاریکی سووتاندن و کوړی سهبه نیش  
 رایکرد. خو کاتیکیش عهلی کوړی نهبی تالیب (خواى لی پازیبیت)  
 شه هیدکرا، کوړی سهبه نه و پووداوهی په تکردهوه و وای نیشاندای  
 خودا ناکورزیت و عهلی زیندووه و بهشی یه زدانی تیدایه، نهوه عهلییه  
 که له گه ل هوره کان دیت و گرمه ی هور دهنگی نهوه و برووسکهش  
 قامچییه که یه تی.

خو نهم بانگه وازی به خودا زانینه ی حه زره تی عهلی شتیکی نوئ  
 نه بوو له لایه ن جووله کان هوه، پیشتیش کاتیک نه یانتوانی به سهر  
 ثاینی مه سیحیه تدا زالب، پیلانی به خودا زانینی عیسای مه سیحیان  
 داپشت. له سهر بناغه ی کردن به سیان یان سی ته نه پیروژه که نهم  
 کاره یان له پیگی پوړسی په یامبه ره وه نهجامدا، به مجوره هره وه کو  
 به لایان به سهر هاوه لانی مه سیح هیئا له بهوایان سه باره ت به عیسا،  
 هر ناواشیان له گه ل عهلی و هاوه لانی کرد، هه ردوک به لاش له  
 کارگی جووله که دروستکرا بوون.

بایستی ناگری نهو دووبه‌ره‌کییه‌ی نئیوان موسولمانان ته‌نا‌هت دوا‌ی  
 کوشتنی عوسمان و عه‌لی و حوسه‌ینی کوپی عه‌لی هه‌ر به‌رده‌وام به‌و،  
 هه‌لکانه‌ینکی زۆدی موسولمان گوئیان بۆ نهو بانگه‌وازی دووبه‌ره‌کی و  
 نه‌مارگه‌رییه‌نه‌ شلکرد که پێش هاتنی ئیسلام هه‌بوون و ئیسلام  
 نه‌ناری به‌رده‌وون و ده‌یانویست دووباره‌ سه‌ره‌له‌ده‌نه‌وه‌.

ئه‌وجوله‌کانه‌ش که له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (دروودی  
 خدای لیبیت) نه‌یان‌توانی‌بوو پێشه‌ی دووبه‌ره‌کی له‌نئیوان هۆزه‌کانی  
 نوس و خه‌زه‌جی مه‌دینه‌ی پیروژ بجینن، دوا‌ی کۆچی دوا‌یی  
 هه‌زه‌نی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خدای لیبیت) و له‌ سه‌رده‌می  
 جینشینی عومهری کوپی خه‌تتا‌بدا (خوای لی‌ پازیبیت) به‌م ئاوا‌ته‌یان  
 گه‌شت.

ئه‌وای ئه‌وه‌ی ئیسلام پێکهاته‌ی جووله‌کانی له‌ حیجاز نه‌ه‌یشتن و  
 نه‌ی کردن، ئیتر نه‌یان‌توانی به‌ئاشکرا له‌سه‌ر شاتۆکه  
 و نه‌درگانه‌وه‌، به‌لکو له‌پشت په‌رده‌وه‌ پیلانه‌کانی کوپی سه‌به‌ئی  
 سزگی خزیان نه‌نجامده‌دا.

ئه‌وای ئه‌وه‌ی بزوتنه‌وه‌ی سه‌به‌ئی توانی پێشه‌ی دووبه‌ره‌کی له‌نئیوان  
 موسولماناندا بجینیت، چه‌نده‌ها لقی تیکده‌ر له‌م بزوتنه‌وه‌یه  
 پێنه‌وه‌ که هه‌ریه‌که‌یان له‌ لاوازکردنی موسولماناندا پۆلی هه‌بوو،



ناخوښی و کښه یان به سر گهلی موسولماندا هیڼا. له ترسناکترینی  
 نرو بزوتنه وانهش بزوتنه وهی نیسماعیلی بوو که کومه له یه کی  
 نهینی هاوښتوهی هریک له کومه له نهینییه کانی جووله کی  
 پښکېڼا، هیچ که سیک ټامانچ و ده ستورده که یانی نه د دزانی جگه  
 سرکرده که مینه کانی و رڼبه رانی هزی کومه له که له  
 سرکرده که یانه وه نریک بوون. دامه زړینه ری یه که می هم  
 بزوتنه وه یه ش کابرایه کی جووله که بوو به ناوی عه بدوللای کوی  
 همیونی قه د داح، هم جووله که یه بزوتنه وه که ی خوی به ناوی  
 نیسماعیلی کوی چه غفری سادقه وه ناونا.

میژوونوسان له پوونکردنه وهی بنه ماکانی نیسماعیلیهت پای  
 جیاوازیان هیه، له قیزه ونترین نهو شتانه ش که ده درینه پالیان  
 بریتیه له خواستنی کچ له لایه ن برای خویه وه، رڼگه پیدانی نیریازی،  
 خواردنه وهی مهی، درو و دوو پوویی و فرت و فیل و هه لپه رستی و  
 پقی تاییهت له عاره بان که هه موو نه مانه ش له خاصیه ته کانی  
 جووله کانی.

دهستی شاره وهی جووله که له بزوتنه وهی. قه رامیته شدا هه بوو،  
 تاوه کو خلیفه موخته زید نه وانی ناشکرا کرد، کاتیکیش زوریان بو  
 عه زرای کوی ساموئلی گوره بازرگانی جووله که ی به غذا هیڼا، دانی

بەرەدا نا که جووله که یارمەتی داراییان پێشکەش بە قەرامیتە و بزوتنە و هەکانی بابەك و سەبەئییەکان و مەیمونی قەدداح کردوو، هەرەها دانى نا بە یارمەتی نهیى جووله که بۆ پۆمەکان. سەرەپای ئەرەى لیبوردەیی موسوڵمانەکان لە سەر دەمی عەباسییەکاندا خۆشی و ئارامی بە سەر جوولهکاندا باراندبوو و پارە و سامانیکی زۆریان لە بازرگانی و سووختاردنە و دەستەینابوو، بەلام ئوان یارمەتی هەر بزوتنە و هەیهکی گێرەشیۆتییان دەدا که لەنیۆ ولاتی موسوڵماناندا سەریهه‌لدایە.

پەنجەى جووله که لەنیۆ ئەو بەلایانەى بە سەر موسوڵمانەکاندا دەهاتن بەردەوام بوو لە جوولە و کارکردن، بەشیۆهیهك که زۆرینهى میژوونوسان لە سەر ئەو کۆکن که عوبەیدوللای مەهدى دامەزڕینەری دەولەتى فاتیمی لە مەغریب جووله که بوو. ناوبراو چووته ناو مەغریب و ناوی لەخۆی ناوہ عوبەیدوللا و وای نیشانداوہ که عەلەوییەکی بەپێزی فاتیمی، نازناوی (مەهدى)شى بە ناوہ کهى خۆیەوہ لکاندوو.

میژووی فاتیمیەکان بى هیچ گومانیک ئاماژەى پێشوی و دەستورەکانى جووله کهى تەوراتى و تەلموودى تیا، هەرەکو بە خودا زانینى پاشاکانیان، هەرەك (حاکم بیئەمریلا) داواى خواہتى

کرد! نیتر شوینکه وتوانی له هۆزه که ی ده یانگوت: نه ی تاک و  
ته نه امان! نه ی زیندووکه ر، نه ی مرینه ر!

زانایانی موسولمان وشه ی جووله که بیه کان به سهر هه موو شت  
دامینراو و بیروباوه پی پووچ و نه و ده ستوور و داستانه ی  
جووله که و تۆکه ره موژده دهره کانیا ن هۆنیویانه ته وه و پۆژه لاتناسه  
جووله که کان ده یانقۆزنه وه بۆ زالبوون به سهر ئیسلامی پاک.

له نێو نه و جووله که بیانه ش، هه ندیک چیرۆکی خه یالین که له هه ندیک  
ته فسیردا جووله که تیگه ل به پیشبینیه کانی کۆتای جیهانیان  
کردوون، چهنده ها داستانی خه یالێ، ژماره یه ک فهرمووده ی  
هه لبه ستراو به زاری پیغه مبه ری مه زن (دروودی خودای لیبت) که  
هیچ هزریکه ی ساغ قه بوولیان ناکات. نه مه نه و پیلانه بوو که  
جووله که بۆ لاوازکردن و شیواندنی ئیسلام له سه ده ی به که می  
کۆچییه وه کاریان له سهر کردووه، ئیستاش به سه ختی پییه وه  
ده نالین، خو نه گه ر هۆکاری هیزی شاراوه ی نێو نه م ئایینه نه بایه،  
حه وت زه مان بوو جووله که توانیبوو یان به هۆی ته له که و پیلانه کانیا ن  
ئیسلام له ناویه رن هه روه ک وایان له ئایینی مه سیحیه ت کرد.

## به‌شی پینجه‌م

جووله‌که و پووخاندنی خه‌لافه‌تی ئیسلامی

دوا خه‌لیفه‌ی موسولمانان که سولتان عه‌بدولحه‌مید بوو، پووبه‌پووی  
فشاری سه‌هیژنییه‌کان به‌سه‌رکردایه‌تی ((تیۆدۆر هرتزل)) بوویه‌وه،  
که داوایان لیتی ده‌کرد له‌ به‌رامبه‌ر پارهی‌کی یه‌کجار زۆردا لینگه‌پێ  
جووله‌که له‌ فه‌له‌ستین نیشته‌جێ بن، به‌لام سولتان زۆر به‌توندی  
په‌تیکردنه‌وه. بۆیه جووله‌که له‌ پێی ماسۆنیه‌ته‌وه هه‌ولیاندا له  
ده‌سه‌لاتی لابده‌ن. کۆمه‌له‌ی (ئیتیحاد و ته‌ره‌قی) و جووله‌که‌کانی  
دۆنما که خۆیان خزانده‌بووه نێو کۆمه‌له‌که‌وه، به‌ نه‌یتی و بی‌ئوه‌ی  
موسولمانان به‌ هه‌نگاوه‌کانیان بزائن سولتانی پایه‌به‌رزیان له  
ده‌سه‌لات هینایه‌ خوارێ و کورسییه‌که بووه به‌شی تاوانکاره‌کانی  
کۆمه‌له‌ی ئیتیحاد و ته‌ره‌قی.

هه‌روه‌کو بانگه‌شه‌ی جووله‌که‌کان سه‌رکه‌وتوو بوو له‌ لکاندنی گه‌نده‌لی  
و خراپه‌کاری به‌ خه‌لیفه و خه‌لافه‌تی ئیسلامی و به‌ده‌رخستن و زل

کردنی وینه‌ی پالەوانی بۆ جووله‌که‌ی پیس ((موسته‌فا که‌مال  
نه‌تاتورک)) که جێبه‌جێکاری نه‌خشه‌ی جووله‌کان بوو بۆ پووخاندنی  
خه‌لافه‌تی ئیسلامی و تاوه‌کو له‌سه‌ر پاشماوه‌ی خه‌لافه‌تی عوسمانیدا  
حکومه‌ته‌ لی‌ک‌ه‌چ‌راوه‌کان دروست‌بک‌رێن که به‌ک‌ری‌گ‌یراوی پ‌ۆ‌مه‌لات و  
پ‌ۆ‌ژ‌ئا‌وان. نه‌تاتورک به‌م شی‌وه‌یه‌ی خواره‌وه نه‌خشه‌که‌ی جێبه‌جێکرد:  
۱. دوا‌یی به‌ خه‌لافه‌تی ئیسلامی ه‌ینا.

۲. تورکیای له‌ پارچه‌کانی دیکه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی جیا‌کرده‌وه،  
به‌م کاره‌شی ده‌وله‌تی مه‌زنی ئیسلامی تێکشکاند.

۳. علمانییه‌تی بێ‌باوه‌ری پ‌ا‌گه‌یان‌د و ئایینی له‌ ده‌وله‌ت جیا‌کرده‌وه،  
دواتریش ئه‌م نوێ‌کارییه‌ گوم‌راییه‌ له‌ زۆربه‌ی ول‌اتانی موسوڵمان  
ب‌لا‌وب‌ویه‌وه.

۴. زانایانی موسوڵمان به‌ د‌ر‌پ‌د‌انه‌ترین شی‌وه‌ چه‌وسانه‌وه و به‌  
ده‌یان‌یان شه‌هید‌کران و جه‌سته‌کانیان به‌سه‌ر دارانه‌وه هه‌ل‌واس‌ران.

۵. ن‌ق‌د له‌ مزگه‌وته‌کان پووخ‌ئ‌ن‌ران و بانگ‌دان و نوێژ‌کردنی به‌ زمانی  
ع‌اره‌بی یاساغ کرد.

۶. می‌ل‌له‌ت ناچار‌کران واز له‌ جلی ئیسلامی به‌ئ‌ن‌ن و جلی ئه‌ورو‌پی  
به‌ئ‌شن.

۷. وهزارهتی نهوقاف هه‌لوه‌شیترايه‌وه و نویتکردن له مزگرتی ((نه‌یا سؤفیا)) قه‌ده‌غه‌کرا و مزگه‌وتی ناوبراو کرا به مؤزه‌خانه.
۸. دادگا ئاینیه‌کان هه‌لوه‌شیترايه‌وه و ده‌ستووری مه‌ده‌نی سويسری به‌سه‌رخه‌لکدا سه‌پیترا.
۹. پشوی هه‌فته له پۆژی هه‌ینیه‌وه کرا به پۆژی یه‌کشه‌مه.
۱۰. به‌کاره‌ینانی سالتامه‌ی کۆچی راگیرا و له‌جی ئه‌وه سالتامه‌ی زاینی پۆژئاوایی که‌وته واری به‌کاره‌ینان.
۱۱. یاساکانی میرات و هاوسه‌رگیری و باری که‌سیتی که له ئاینی پیروزی ئیسلامه‌وه هه‌لینجرا‌بوون په‌تکرانه‌وه، فره‌ژنی و ته‌لاق قه‌ده‌غه‌کرا ژن و پیاو یه‌کسان کران له میراتدا.
۱۲. کچان و کوپان به‌ره‌و پووتی و داوینپیس‌ی هاندران و کاره خراپه‌کان پێگه‌یان پیدرا، به‌مه‌ش و‌لات بووه نمونه‌ی هه‌ره قیزه‌ونی لادانی په‌وشت و ئالوده‌بوون له مه‌ی و داوینپیس‌ی.
۱۳. فیرکردنی ئیسلامی له هه‌موو قوناغه‌کانی خویندن هه‌لگیرا، قوتا‌بخانه‌کانی قورئانی پیروژ داخران و پیتی لاتینی خرا‌نه جی ئه‌ر پیته عاره‌بیانه‌ی که تورکه‌کان هه‌زار سال بوو به‌کاریانده‌هیتا.
۱۴. هه‌ول‌درا بۆ لابر‌دنی وشه عاره‌بییه‌کان له‌نیو زمانی تورکیدا، وه‌ک نیشانه‌یه‌ک بۆ دوور‌بوونی ته‌واو له ئیسلام.

۱۵. دەرگای ولّاتی تورکیا بۆ ئەو زانا جوولەکانە خرایە سەرپشت کە  
 لەلایەن ئەلمانیا یەوە دەرکرا بوون و لە دامەزاندنی زانکۆی تورکیدا  
 پشتیان پێ بەسترا، هەروەها ژمارە یەکێ زۆری مامۆستای جوولە کە  
 بانگهێشت کران بۆ فراوانکردنی بەشەکانی زانکۆکە.
۱۶. پارتي گەل دامەزرا، کە لە پێگەیەووە هەموو ئامرازەکانی ترس و  
 تۆقاندن لە دژی گەلی تورکی موسوڵمان بە کارهات.

## بەشى شەشەم

### پالانەكانى جووله‌كه

ئەم كۆمەلە پىسەى مرۇف (جووله‌كه)، سەرلىشىۋاۋى و تىكدەرى ر دەمارگىرىي و خراپەكارىيان كىرەتە ئايىنى خۇيان، شەيتان لەوان شىاورى دەستەكە وتووە كە بىانكاتە ئامرازى بە لاپىدا بىردى مرۇفایەتى و كاولكىردى نەتەۋەكان و پىبەرى كىردى مرۇف بۆنبۇ دۆزەخ. ئەوان مامۇستای جادوون لە جىهاندا، پىنۆنىيەكانى پەرتووكى ((كەبالا)) كە يەككە لە پەرتووكە پىرۆزەكانىانە، ھىچ شىتەك نىيە جگە لە ھونەرى جادوو كىردن كە تىاياندا دەبىت كەسەك لە شەيتان بىپايتەۋە، ئەمانە لە كۆنىشەۋە ئەۋكارەيان ھەركىدوۋە، ھەروەك يەزدان دەفەر موۋىت: (واتبعوا ما تتلو الشياطين على ملك سليمان).



له و شه پټان په رسنه داسې كه له اوسره و اوسه پياوړه پياوړه ده  
كاري ته واته .

شه پټان ته والي به خه والي دوايين و خه والي له له تياره دق لاس له والي  
پاكيښاره . جووله كه خه وون به گرانه دده ستا والي ده ده جېهان و  
پېگه پټانلي ((شاهيستي په وودا)) له له ستاين دده پټان كه له وركات  
مه وود كه لاسي ديگه ي جېهان ده خه له خه ولسي خه پټان به پټي نه و  
پېر دده ي كه نه وان سه باره ت به ميله ستا ديگه ده په پټان و پټستر  
باسمان كرد . بڼ وده دده ستا پټانلي نه و نامانجه ش، نه وان مه وود  
مرقا پټي خراب ده كهن و كاول ده كهن و له گه لي ده جه نكن،  
به چلر ديك كه خودي خرابه كاري بووه ته ناييدنيان، مه وده ك پيښمان .  
به پوانينيك له دوايين نه و به لكانه ي له پلانكالي جووله كه  
ناشكرابوينه، زږد له كاره كالي نه وانمان له چاخي نوږدا بڼ وودن  
ده پټه وده و نامانج و شتوازه كالي كاري نه م كڼمه له پيسه مان بڼ  
برجهسته ده بيت .

## پوخته ی پلانه نهینییه کانی جووله کان:

پلانی یه که م:

ئەم پلانه باس لە (جوین) واتا خەڵکانی ناجووله که و خراپە کاری  
خۆیان و جووله که ی ماسۆنییه ت دەکات که دۆپان ناناسی: کێک لە  
لایەنە شەپکەرەکان پوودە دات، بەمەش شەپ لەسەر بنەمای ئابوری  
دەوەستیت، دواتریش دەسەڵات تەنها بۆ خۆمان دەبیّت. دەس:  
(ئێمە ئەوانەین که یه که م وشەکانی سەر بەستی و یه کسانى و  
برایه تیمان داهینا که دواى ئێمە خەڵکانی کوێر بێ لێکدانەوه و  
تێگەشتن لە ھەموو شوێنێک دووبارە ی دەکەنەوه)).

ھەر وہا دەلێن: ھ ((ئەو سۆمبولی سەر بەستی یە لآت تەنها بۆ خۆمان  
دەبیّت. ئێمە دامانھینا، لە ھەموو جیھاندا ھاوکار و پشتیوانی بۆ  
پەیدا کردین)). دەسەڵات تەنها بۆ خۆمان دەبیّت و ھەردوو لایەنى  
شەپکەر دەکەونە بەر پەحمى ئێمە.

پلانی دوو ھەم:

- دەبیّت ھەول دەین که شەپەکان گۆرانکاری ناوچە یی ل  
نەکەوێتەوه، که ئەمەش بە فراوانبوونی یه کێک لە لایەنە

شەپكەرەكان پوودەدات، بەمەش شەپ لەسەر بنەمای ئابووری دەوستیت، دواتریش دەسەڵات تەنھا بۆ خۆمان دەبێت و ھەردوو لایەنی شەپكەر دەکەونە بەرپرەحمی ئێمە.

• دەبێت ھەول دەین کە شەپەكان گۆپانکاری ناوچەیی ئی نەکەوێتەو، کە ئەمەش بە فراوانبوونی یەكێك لە لایەنە شەپكەرەكان پوودەدات، بەمەش شەپ لەسەر بنەمای ئابووری دەوستیت، دواتریش دەسەڵات تەنھا بۆ خۆمان دەبێت و ھەردوو لایەنی شەپكەر دەکەونە بەرپرەحمی ئێمە.

• دەبێت کەسانێك لە پۆستە ئیدارییەكان دا بنێین کە ئەزموونیکی کەمیان ھەبێت تاوێک بە ئاسانی بتوانن وەکو پارچەی شەترەنج بیانجولێن، ھەروەھا گرنگی ئەو بیردۆزانەی کە پاگەیان دەکانی ئێمە پڕوپاگەندەیان بۆ دەکەن بخەینە ئێو دەروونی خەڵکانی ناجوولە کە تاوێک ئەو کافرانە (مەبەستیان کەسانی ناجوولە کە یە) بڕوایان پێبکەن و ژەھرەکی لە ئێو خۆیاندا بۆلەبکەن.

• سەیری سەرکەوتنی ئەو بیروباوەڕانە بکەن کە داروین و مارکس و نیچە دروستیان کردن، ئەمانە لە فێلەکانمان و کاریگەری تێریشیان لەسەر ھەزری خەڵکانی دیکە دا ھەبوو.

## پالانى سىيەم:

- مانى بووخان و شەپى حىزبەكان دەدەين لەسەر دەسەلات.
- وامان لە كرىكار و زەحمەتكىشانى كۆمەلگەكان گەياندووه ى بەر ياسا و پىسايە ساختانەى لايەنگر و بەكرىگىراوهكانمان، ى كرىدومانن بە سەرۆك و ئاراستەكەرى چىنى كرىكاران، بلاويان دەكەنەوه و بانگەشەيان بۆ دەكەن، مافى تەواوى خۆيان وەردەگرن. بۆ ئىمە گىرنگە كە كرىكارانىش بەيىنە پىزى سوپاكەمانەوه كە گىرەشيوين و شىوعىيەكانىشى تىباب، بەرژەوهندى ئىمە لەوهدايە كە كرىكار ھەمىشە بە ھەژارى و بىدەسەلاتى بەيىتتەوه، تاوھكو بەملەچى بەيىتتەوه بۆ ھەز و رىستەكانمان كە لە قۆستەوھى ھەستى بەخىلى و پقى نۆر دەروونى كرىكارانى بىچارە خۆى دەبيىتتەوه.
- كاردەكەين بۆ دروستكردنى تەنگژەى ئابوورى جىھانى بەھۆى ئەو زىرەى لەبەردەستمانە.
- كرىكاران لەو دەولەتەندانە ھاندەدەين كە لە منداڵیەوھ پىيان لا ھەلگرتوون، ھىچ زيانىكىش بە ئىمە ناگات، چونكە گەلان خۆيان ھىزى دەسەلاتمان بەسەر ھەر حكومەتيك دەدەنى كە بىر لە ئۆرمانىەتيمان بكاتەوھ.

## پلانی چوارەم:

• ماسۆنییەت پەروی پاستەقینە ی ئامانجەکان دادەپۆشیت، نەیتنی پلانەکانمان لە خەڵکان دەپاریزی و یارمەتیمان دەدات لە دەرمێنانی بیرى ((خوداوەند)) لە هەزرى خەڵكى و جیگرتنەوهی بە ژمارەى حیسابى بانك و داواکاری ماددى.

• دەبیت دیدی خەڵكى دیکە لەپێگەى قەبلاندنەوه بگۆرین، بەم شێوەیە هەموو سامانى ناجوولەکان دەچیتە گیرفانى ئێمەوه و ململانى لەپیناو قازانج و قەبلاندنى بەردەوام کۆمەلگەیهكى خۆپەرستى وا بەرهم دەهێنى كه دلى نییه. ئەو کۆمەلگەیه گوی بە سیاسەت و ئایین و خووپەوشت نادات، بەلکو هەر بۆ ئارەنوی زێڕ هەڵدەدات و هەموو خەم و هەڵدانی بۆ کۆکردنەوهی دەخاتە کار بۆ ئەوهی زیاترین پێژهی ئەو خۆشییانه مسۆگەر بکات که دەبنە خودای ئەو.

## پلانی پێنجەم:

• کاتیک که پیرۆزی پیاوانی ئایینیان نەهێشت، خەڵکانی سەر شەقام که ئێمە هەڵیاندهسووپێنین دەست بە پقلیبوونەوهی بپارە ئاینیهەکان دەکەن.

● باشتريڻ پڻگهش بۇ جەلەوگرتنى پاى گىشتى بريتىيە لە كاركردن بۇ دلەپاوكى و شىواندننى خەلكى بە لافاوى پا و بىرۆكى جىاواز لە ھەموو لايەكەو، بەجۆرىك كە حالەتەكە بە سەرگەردان بوونى خەلكانى ناجوولەكە و نوقم بوونيان لە دەرياي سەرليشتوان كۆتايى دىت.

● پىويستە لەسەرمان كە زىدەبوونى كەموكوريپپەكانى گەل و خراپ بوونى دابونەريت و داواكارىپپەكانى ئاسان بكەين، بەم كارەمان ناكۆكى دەكەويته نىوان حيزبەكان و ھەموو ئەو ھىزانەى كە پىشتەر لە دژمان كۆببوونەو، لەيەكتر جودادەبنەو، و دەى پۆلەكانى گەل خاودەبىتەو و ئامرازى زالبوون بەسەر مليۆنان پياومان دەستدەكەويت لەوانەى گيانى ناكۆكىمان لەنيواندا چاندوون.

پلانى شەشەم:

● دەبىت قىزخكردنى مەزن پىكبخەين بۇ ئەو سامانە زۆدانەى كە ناجوولەكەكان ھەيەتيان، بەجۆرىك كە ھەنگاو بەھەنگاو ئەو سەرۋەتيان لەناويچىت.

## پلانی حەفتەم:

● دەبیئت ھانی ئەوروپا بدەین و ھاریکاری بکەین بۆ ناتەبایی و دوژمنکاری بەرامبەرمانە بۆ قارەکانی دیکە، لەمەشدا قازانجیکی دووسەرە دەکەین: بەم ئامرازانە دەتوانین وا لە ھەموو وڵاتان بکەین کە پێژمان بگرن، چونکە درک بەو دەکەن کە لەتواناماندا ھەیە کە ھەركات بمانەوی شۆپشان بەرپابکەین یان یاسا بەرقەرار بکەین. کاتیەک حکومەتیکی پێگە لە جێبەجێکردنی پلانەکانمان بگرێ، وڵاتانی دراوستی ئی ھاندەدەین تاوێکو شەپی لەسەر پابگەینن، خۆ ئەگەر ھەردووک وڵات ویستیان بەیەکەوێ دەژی ئێمە یووێستەوێ، ئەوا دەیکەینە جەنگی جیھانی. بۆ پاراستنی پلانە جیھانییەکانمان، دەبیئت پای گشتی بقۆزینەوێ کە لەپێگەی ھیزی مەزنی ((پاگەیاندن)) ھوێ دەستی بەسەردا دەگیرن. بۆ دەرخیستی ھیز و توانای خۆشمان، پێویستە یەکیەک لە حکومەتەکان لەپێگەی تاوانکاری و توندوتیژییەوێ چاوترسین بکەین، بەم کارە ھەموو حکومەتە ناجوولەکان زراویان لیئام دەچێت. ئەگەر حکومەتانی تریش لیئام ھەلسان، بە چەکی ئەمریکی و چینی و یابانی بەرپەرچیان دەدەینەوێ.

پلانی هه شته م:

- له بهر نه وهی ناگونجیت که پیگهی هه ستیاری حکومه ته کان به  
برایانی جووله که مان بدریّت، هه ولده دهین نه و پیگانه به  
که سانیکی به دره وشت بدهین که له لایه ن میلله ته وه بیزاروین،  
نه وکات به ئاسانی ده توانین ده سه لاتمان به سه ریاندا سه پینین.

پلانی نو یه م:

- ده ستمان کردوه به ده سته سه راگرتنی ده گاگانی ریکخستنی  
کاروباری خه لکانی ناجووله که، بۆ نه وهی بیانشیوینین و بۆ  
ئاقاری به په لّایی و گه په لاوژه یان به رین. ده ستمان خستوه نه  
نیو یاسادانان و کیپرکیکانی هه لّباردن، ده ستمان گرتوه به سه ر  
به رپوه بردنی پاگه یاندن، گرنگتریش له هه موو نه مانه سه رپه رشنی  
کردنی فیترکردنه له لایه ن ئیمه وه که بناغه ی سه ره کی ژبانی  
سه ره سه تییه.
- نه و نه وهیه ناجووله که یه ی ئیستامان گومرا کردوه و بنچینه د  
بیردۆزی بۆگه نمان فیترکردوه.

پلانی ده یه م:



- به هر شیوهیهك بیت، دهبیت خیزانی ناجوولهكه لیك مهلبووهشیتهوه و کاریگریه كه لتووریهكه ی له ناووبریت.
- دهبیت نه هیلین هیچ پیاویکی ژیر له چنگمان قورتاری بیت. ههروه ها له سه زمان پتویسته كه حكومهتی نه وتوكراتی دروستبكهین كه گالته پیکردن و ملکه چ کردنی بۆ خۆمان ناسان بیت له پێگهی چرکردنهوهی هه موو دهسه لاتی یاسادانان و جیبه جیکردن و دادوهری له كه مترین ژمارهی بهرتیلخۆران، له سهرووی هه مووشیاننهوه نهو نوینه رانه مان كه به پتی رینماییه کانی ئیمه پلانه کان جیبه جی دهکن.
- کارکردن به نهینیهکی تهواو له چالاکیه سیاسیه کانمان پێگهی سهرکهوتنه.

### پلانی یازدهم:

- دهسه لاتی خۆمان ده دهینه راگه یاندنی حیزبی و چاودیرییهکی توندیش دهخهینه سه ره ره شتیك به بی ئاگاداری ئیمه ده ربجیت.
- هیچ شتیك به سه زماندا تیپه پنا بیّت له و ئازانه ی هه والّ كه خۆمان سه ره رشتیان ده کهین به بی چاودیری ئیمه. ههروه ها باجی نۆد دهخهینه سه ر بلاوکردنهوهی په رتوکی باش و

بەسوود، لەبەرانبەریشدا باج لەسەر کتێبی بچووک و بێسەر  
 مەژدەگیرین بۆ ئەوەی نووسەران بەرھەمی پووی و سەوکیان  
 مەبێت و زانایانی مەزنیش نەتوانن بەرھەمەکانیان بڵاوکەنەوە.

پلانی دوازدەھەم:

• باج لەسەر کتێبەکانی پابواردن سووک دەکەین و پۆژنامە  
 دەورییەکان دەکڕین تاوەکو بۆ وەرگێڕانە وە ی پۆژنامە  
 سەرەخۆکان کە دەستمان پێیان ناگات بەکاریان بھێنین.

پلانی سێزدەھەم:

• پێویستە دیدی پای گشتی لە راستی دوورخەینەوێ. ئەو ئەرک  
 ئێمە کە سەرقالی بکەین و نەهێڵین بەلای هیچ پێگە یان  
 بێرکێرێکەوە یەکێکی لێھاتووانە ی راستدا تێپەرێت، ئەمەش بە  
 وەرگێڕانێکی بابەتی نوێ دەبێت کە خاسیەتی وەرگێڕانێکی  
 پاگەیانێکی سەرئێوەراکێشی ھەبێت.

• بەکڕیگێراوەکانی ئێمە کە دەسەڵاتدارن بەسەر پۆژنامەکانەوە،  
 ئەرکی دروستکردن و بڵاوکردنەوێ ئەو بابەتە دەگرنە ئەستۆ.

• پېښسته راپوراردن پېشكەش به خەلكى بكەين به جۆره ها ئامرازى  
وه كو تياتروخانهى نوڤ و پېشېركىتى هونەرى و وه رزشى.

• پلانى چواردەيه م:

• پېښسته نوڤنه ره كانمان له ئەندامانى كۆمه له نهڤنیه كان و  
ماسۆنیه ت، له جیهاندا بلاوبكهينه وه، به جۆرىك كه له هه موو  
شوینىك پۆلىسى نڤوده ولەتى نهڤنیه مان هه بىت، هه ر له رڤگه  
ئوانه وه هه والى نهڤنى جیهانمان ده سته كه وى و له  
پوداوه كاندا پۆل ده گىرڤين.

• هه تاوه كو به ده سه لاتى ره ها ده گهين، ده بىت ژماره  
ئەنجومه نه كانى ماسۆنیه ت دوو هینده لىبكهين.

• ئه و ئەندامانهى ماسۆنیه ت كه هه لده گه رڤنه وه، به هڤمنى سزای  
مه رگيان به سه ردا جڤبه جى ده كهين، بى ئه وهى گومانى خه لكانى  
بڤگانه بورووزڤينين.

پلانى پازدهيه م:

• هه لماندا كه موكوپى له پياوانى ئايىنى ناجووله كه بدۆزینه وه و  
له چاوى گه لدا رڤزىان كه م بكهينه وه، سه ركه وتووش بووين له

زیان گه یاندن به و په یامه یان که گه یشتنمان به نامانجه کانمان  
نیفلنج دهکات.

### پلانی سازده یه م:

- مه ولده دهن قهرزه بیانییه کان شوینی نیشتیمانییه کان بگره وړه.  
به م کاره یش سامانی میلله تان ده پرژیته خه زینه کانی نیمه وړه.  
خه لگانی ناجووله کیش به میښکه ئاژه لویه کانیا نازانن کاتیک  
قهرزمان لیده کهن، له داهاتوودا ناچار دهن هموو دارایی خوین  
له جی قهرز و ئو سووه ی دیته سه ری بده نه وه ئو  
سرمایه داره ی نیمه که قهرزیا ن لیکردووه.

### پلانی حه قده یه م:

- حکومتانی دیکه له قهرزدا نقوم ده که ین له ریگه ی هاندانیان بز  
نه وه ی قهرزمان لیکهن.
- پیوسته له سه رمان پشت بیه ستین به بورس ه کان و یارییه کانی  
ناویان.

## به‌شای حه‌وته‌م

پادده‌ی ده‌سترپۆیشتنی جووله‌که له جیهان

هه‌یشتا جووله‌که به‌و شیوه‌یه‌ی خه‌ونی پتوه ده‌بینن شانشینی خۆیان  
بنیات نه‌ناوه، به‌لام هه‌نگاوی باشیان هه‌لگرتووه. ئیستا ده‌سه‌لاتیان  
به‌سه‌ر زۆر جیگه‌ی جیهاندا هه‌یه، ئه‌م قسه‌یه‌شمان زێده‌پۆیی نییه،  
با هه‌له‌سه‌نگاندنی پادده‌ی مه‌ترسی کاره‌که بۆ خۆینه‌رانی ئازیزمان  
لێبگه‌پرێین:

۱. ده‌سه‌لاتی جووله‌که به‌سه‌ر ئازانسه‌کانی هه‌وال و

پۆژنامه جیهانییه‌کان:

- دامه‌زێنه‌ری ئازانسی ((پۆیته‌ر))ی جیهانی ((یۆلیۆس پۆیته‌ن)) و  
هه‌له‌سه‌نگانه‌رانی ئازانسه‌که جووله‌که‌ن.
- ئازانسی ((نه‌سۆشیه‌تد پرێس))ی ئه‌مریکی و جیهانی، پێنج  
پۆژنامه‌ی جووله‌که به‌پتوه‌ی ده‌به‌ن.

- ئازانسى مەۋالى ((ھاگاس))ى فەرەنسى كە ئازانسى پەسىمى  
فەرەنسىيە، دامەزىنەرەكەى جوولەكەيە.

ھەرچى پۇژنامەشە:

- ((تايمن))ى بەناوبانگى بەرىتانى، خاودنەكەى ((پۇپەرد  
مىردۇخ))ى بە پەگەز جوولەكەى ئوستىرالىيە، كە پۇژنامەى  
ناسراۋى ((سەندەى تايمن)) و سى گۇفارى دىكەيشى كرىۋە.

- ھەرچى گۇفارەكانى دىكەى بەرىتانىان، زۆربەيان پاستەوخۇ  
لەژىر دەسەللاتى جوولەكەدان. بۇ ئەۋەى لە ھەستىارى ئەم  
بابەتە بگەين، دەبى ئەۋە بزانين كە لە سالى ۱۹۸۱دا لە بەرىتانىا  
و دەرەۋەيدا، ۱۵ گۇفار و پۇژنامەى جوولەكە نىكەى ۲۲ مىليۇن  
ژمارەيان لى دەرچوۋە.

- لە ئەمىركايش، پۇژنامەى ((نيويۆرك تايمن)) و ((ۋاشىنگتون  
پۇست)) و ((دېننىۋس)) و گۇفارەكانى ((تايمن)) و ((نيوزۋىك)) و  
ھى تىرىش كە لە گۇفار و پۇژنامە قەبەكانى ۋىلايەتە  
يەكگرتۋەكانى ئەمىركا و جىھانن، لەژىر چەپۇكى جوولەكانن.  
• لە فەرەنسايش، حال لە بەرىتانىا و ئەمىركا باشتىر نىيە.

۲. دەسلەتلىرىنى جۈرگۈزۈشكە بەسەر دروستلىرىنى سىنەما و

تەلەفون و شاتو و رېكلام و پۇشنىرى:

• جۈرگۈزۈشكە دەسلەتلىرىنى تەلەفون بەسەر كۆمپانىيە جىيەننىيەكانى  
دروستلىرىنى قىلمەيە:

۱. كۆمپانىيە ((فوكس)) ھى ((ولىم فوكس)) ى جۈرگۈزۈشكەيە.

۲. كۆمپانىيە ((گولدن)) ھى ((ساعويل گولدن)) ى جۈرگۈزۈشكەيە.

۳. كۆمپانىيە ((گولدن مايە)) خاۋەنەكە ى جۈرگۈزۈشكەيە و ناۋى  
((لويىس مايە)) ە.

۴. كۆمپانىيە ((وارنەر واى پىرۇس)) ((وارنەر)) ى جۈرگۈزۈشكە و  
براكانى خاۋەندارىتى دەكەن.

۵. كۆمپانىيە ((برۇمت)) جۈرگۈزۈشكەيە خاۋەننىيەتى كە ناۋى ((وت  
كالىس)) ە.

• سەرمىيەكانىش ئامازە بەۋە دەكەن كە ۹۰% ى ئەۋانە ى لە  
ئەمىرىكا لژە بۈۋى سىنەمادا كاردەكەن جۈرگۈزۈشكەن.

• ھەرچى پالەۋانان و ئاۋدارانى سىنەماشىن، ئەۋا ناۋى جۈرگۈزۈشكەن  
تىدا كەم نىيە:

۱. فرانك سانترا

۲. مىكرۇنى

۳. تۇپ ھۆك

۱. كيك ديجلوس
  ۵. تۇنى كىرتس
  ۶. گارى گرانت
  ۷. بېرتەرتو
  ۸. مۇلمان
  ۹. رېنەرھۇلن
- ئەمە لەكاتىكدايە كە موسولمانان لەو بوارانەدا لەنتو قوپى  
دواكەوتندا وەكو كارتكى سىروشتى دەسەلانى زايۇنىزم چەقيون.
- ئەگەر باسى تۆپە جىھانىيەكانى تەلەفزيۇنىش بگەين:
۱. تۆپى تەلەفزيۇنى ((ئەى بى سى)) سەركەكەى ((پىنارد  
جۇنس))ى جۈولەكەيە.
  ۲. تۆپى تەلەفزيۇنى ((سى بى ئىس)) خاوەن و بەپتو بەرەكەى  
كابرايەكى جۈولەكەيە بەناوى ((ولىم پلى)).
  ۳. ((ئەلفرىد سىلفەرمان))ى جۈولەكە خاوەنى تۆپى تەلەفزيۇنى  
((ئىن بى سى))يە.
- ئەم تۆپانە و ھى تىش كە لەژىر كاريگەرى پاستەرخۇى  
جۈولەكەن، ھىزى سىاسى سەدان مىلۇن كەس لە ئەمريكا و  
فەرەنسا و ئىتالىا و بەرىتانىا و ھەموو جىھان بەو ئاراستەيەدا  
دەبەن كە خۇيان دەيانەوى.



## بەشى ھەشتەم

پېڭەي سىياسى و ئابوورى جوولەكە لە جىهان

پېڭەي سىياسى و ئابوورى جوولەكە لە جىهان بەدىاردەكە وىت لە :

(بەرىتانيا) :

لەپېڭەي وەرگرتىنى پۆستى گەرە لە حكومت و دەستگرتىيان  
بەسەر ئابوورى دەولەت و بانك و كۆمپانىياكانى لەپېڭەي ((پۆتشىد))  
و ((ساسۆن)) و ھى تىرىش.

ئۆدبەي پشكەكانى بانكى ناوھندى ئىنگلەتھرا و زۆرىنەي پشكەكانى  
كۆمپانىياكانى نەوتى بەرىتانى مولكى ئەوانن.

(فەرەنسا) :

لە فەرەنسا، چەندان جار گەشتوونەتە پۆستى سەرۆك وەزىران و  
سەرۆكى كۆمار و چەند وەزارەتلىكى گىرنگى دىكە. دواى شۆرشى  
فەرەنسا سىكەم شۆرش لە ئەوروپا - كە جوولەكە ھەلىانگىرساند

له پښتگي پيڅخراوه نه پښتنيه که يان (ماس، لونييه ت)، جوهله که توانيان  
دهست به سهر کاروباري نه رهنسادا بکړن.

(نه مريکا):

هر چي له نه مريکايه، وه زارده ته کاني د درده و دارايي و فيزکردن و  
تندروستي و بهرگري همويان چ له پابردو و چ له نئستا له  
دهستي جووله که ن. نه مه جگه له دهسه لاتي راسته وخو و  
ناراسته وخويان به سهر نه نجومه ني ياساداناني نه و ولاته (کونگرېس)  
و نابوړي نه مريکا له پښتگي کومپانيا گه وره کاني نه وت. (پوزفلت) ي  
سهرکي پيشووي نه مريکا که جووله که گه يانديانه نه و پوښتي،  
خوښي جووله که بو. هروده ها پيڅخراوه کاني جووله که له همو  
پارچه يه کي نه مريکا بلاو بوونه ته وه و له پښتگي ناوړه کاني بپار و  
هستياره کانه وه گه لي نه مريکي ناراسته ده که ن و فشاري ده خه نه  
سهر.

(يه کيښتي سوقيه تي پيشوو):

بو يه کيښتي سوقيه تي پيشووش، نه وه نده به سه بزاني که (کارل  
مارکس) جووله که بووه، (لينين) په روه رده کراوي باوه شي جووله کان

بوده، (تېډتسكى) يش هر جووله كه بووه، زور له ئەندامانى مه كته بى  
سياسى شوږشى شيوعيه تيش جووله كه بوون، جا بوخوت نه وانه  
سەرژميركه كه له ژيړ ده سه لاتياندا بوون.

(هه چه ر):

له مه چه ر، ئەندامانى ئەنجومه نى ياسادانان پينج كه سن، هه موويان  
جووله كه ن.

(رۇمانيا):

له رۇمانيا، (ثانا پۆكه ر) شيوعى دهسته لاتی په هاى به سه ر هه موو  
كاروباره كان هه بوو.

(داموده زگا نيوده و له تيبه كان):

- پيڅراوى نه ته وه يه كگرتووه كان هر له سه ره تاوه له لايه ن  
جووله كه وه ده ستى به سه ردا گيراوه، سكرتاريه ت كه گرنگ ترين  
هۆبه ي ئەو پيڅراوه يه نقد له پوښته كانى وان به ده ستى  
ئيسرائيليه كانه وه، به شه كانى چه كدار كردن و كاروبارى ئابووردى  
و دارايى و مافه كانى مروڤ و كاروباره كانى كاركه ران كه ئه ركى



• خۆڭنەرى ئازىز، دەسەللاتى جوولەكە ھەر تەنبا لە بەرجەستەبوونيان لە پۆستەكان خۆى نابىنئەتە، بەلكو بەھەمان شىۋە دەتوانن پىگەى خۆيان قايم بكن بە كپىنى خەلكانى خاۋەن دەسەللات و بپىار لە ھەموو وللاتانى جىھان بە مال و پلە و ناوبانگ و چىژى سىكسى و شتى دىكە لەپىگەى پىكخراۋە سىياسى و كۆمەلایەتییە ئاشكرا و نەئىنىيەكانيان لەسەرۋى ھەمووشىانەۋە ماسۆنىيەت و ئەو لقانەى لىى بوونەتەۋە ۋەك يانەكانى پۆتارى و لىۋنز ۋەى ترىش.

• ھەر كەسىك سەپرى ئەندامانى ئەو يانانە لە ھەر ولاتىكدا بكات، خاسىەتتىكى ھاۋبەش دەدۆزىتەۋە، كە ھەموويان پەيۋەندىيەكى نىۋدەۋلەتتىيان بە جوولەكەۋە ھەيە. گشت ئەو يانانەى جوولەكە لەسەر بىنەماى فرىدانى بىروباۋەر كاردەكەن. موسولمان ھەرىكە لە جوولەكە و مەسىحى و بوودايى و ھىندۋسى و خەلكانى دىكەى باۋەپدار لەسەر ئايىنى خۆيان بە ھاۋپى دەزانىت، ئەوان لە پووكاردا بۆ مەبەستىكى دونىايى كۆبوونەتەۋە، ھەروەكو نۆدبەى ئەندامانى بىئاگاي ئەو يانانە ۋاى بۆ دەچن، بەلام لەكۆتايىدا ئەم يانانە خزمەت بە ئامانجەكانى شەيتانەكانى جوولەكە دەكەن.

- هەروەها ئەو یانە و کۆمەڵانە کەسانی بژاردەى ناو کۆمەڵگا لە پیاوانى دیارى پاگەیانندن و خەلکانى خاوەن پۆست و بېربار بە دەست و سەرمايەداران بۆ خۆیان پادەکیشتن.
- لە میانەى کۆبوونەوه و کۆنگرەى پاراوه و وتارى پیاوەڵدان و پووناکی ناویانگ و ئاھەنگى پابواردن و کۆپەکانى خۆبەزلزانین، ئایین دەکەردى و وێژدان دەفرۆشرى و بیروبیاوەر دەمرى و مێشکەکان دەشوورینەوه و دواتریش کە ئەم کەشوەوابە پەخسا ئەندامان بەپەلە ژەھرە مار لە ھەموو شوێنێک بڵاودەکەنەوه.
- ھەموو ئەمانە لەرێگەى کۆمەڵە تێکدەرە نھێنى و ئاشکراکان بەرپۆلەدەچن، کە لەگەڵ جوولەکاندا مێژوویەکی درێژیان بەیەکەوه ھەیە.

## بەشى نۆيەم

### جووله كه و شه پره كان

مەركاتىك، چ ئىستا و چ پابردو، كه دەنگوباسى شەپرىكمان بەرگوى  
دەكەوى، ھەر دەبى دەستى جووله كانى تىابى. ئەوان فو لە  
ئاگرەكە دەكەن، بۆ ئەو ھى ھمو لايەك لەناوبەرن و شەپرەكە بۆ  
خاترى وەبەرھىنانى خۆيان بەكاربەرن، ھەندىكجارىش خۆيان  
دروستكەرى پاستەوخۆى شەپ دەبن. خۆ ئەگەر (كلما أوقدوا ناراً  
للحرب أطفالاً اللہ) نەبووايە، ئەوا تەنھا يەك شەپ بەو ھەولە پيس و  
ژەھراوييانەيان بەس بوو بۆ لەناوبەردنى ھەموو مرقۇفايەتى.  
ئەم پاستىيەى باسمانكرد، بەپوونى لە ھەردو جەنگى جىھانى يەكەم  
و دووھدا دەبىنریت، كەتياياندا جووله كه لە تىوہگلاندنى ھەموو  
جىھان لە شەپرەكاندا سەرکەوتنىان بەدەستھىنا:

## جهنگى جيهانى يەكەم:

• جوولهكه وايان له بهریتانییهكان گه یاند كه شه پکردنیان له گه ن  
ئه لمانهكان به خێر و خوشی ئهوان تهواوده بێت. ههروهكو،  
له پێگه ی ههردوو پاوێزکاری (ولسن) ی سهروکی ئه وکاتی ئه مریکا  
كه ههردووکیان جوولهكه بوون، هانی ئه مریکیه کانیشیان دا بۆ  
چوونه نیو شه پره وه. فهره نسایش ئاماده بوو شه پ بووه ستینی و  
په یماننامه ی ناشتی مۆریکات، به لام کۆمپانیاکانی (مۆرگان) ی  
جوولهكان ژه نه پاله فهره نسیه کانیان هیئایه سه ر ئه و باوه پره ی  
كه ناشتی په تبه که نه وه، بۆ ئه وه ی کۆمپانیاکانی ناوبراو له پشت  
په رده ی شه پره وه قازانجی بی شومار بکه ن.

• له و جهنگه دا، نزیکه ی ٤٦ ملیۆن که س کوژران و بریندار و بی  
سه روشوین بوون. ئه و لایه نه تاك و ته رایه ش كه قازانجی کرد و  
هیچ زیانیکی نه دا، جوولهكه بوو.

• دوا ی کۆتایی هاتنی جهنگیش، زۆربه ی ئه ندامانی وه فدی ئه لمانی  
بۆ کۆنگره ی ناشتی، جوولهكه بوون. ههروه ها زۆربه ی ئه وانه ی  
له حکومه تی نویدا له ئه لمانیا بوونه ده سه لاتدار جوو بوون. بۆ  
نمونه: ((شیفه ر)) ی جوولهكه بووه وه زیری دارایی، ((هان))



بووه وهزیری دهره وه، وه زیره کانی برووسیاش هه موو جووله ی  
بوون، هه روه ها دادوه ری ((بافریا)) و دهسه لاتداری سه ر تهختی  
((مهجه پ)) که ((بلالین)) ی ناو بوو، جووله که بوون.

نخ جووله که هه ر به وهنده ئه نجامه نه وهستان، به لکو کاریان کرد بو  
هه لگ برساندن:

### چهنگی جیهانی دووه م:

• جووله که کان دهستیانکرد به بانگه شه ی ناشیرین سه بارهت به  
ئه لمانیا و نازییهت و به و پیگه ترسناک و دهسه لاتا زده ی  
به سه ر پاگه یاندنی ئه وروپی و ئه مریکیان هه بوو، نازییه تیان  
ره کو درنده یه کی پاوکه ر نیشاندده دا که وا خه ریکه هه پره شه له  
ئه وروپا و ئه مریکا ده کات. ئه وان (جووله که) پیگه ی خویان له نیو  
حکومهت هکانی به ریتانیا و فه رهنسا و ئه مریکا به کارمه تیا و  
پازیان کردن که بچه نیو شه ریکی گه وده وه له دژی ئه لمانیا و بو  
پاریزگاری له ((ئیترله ندا)) که ئه ویش هه ر جووله که هانیدا بوو  
له گه ل ئه لمانیا له سه ر پیره ویکی ئاوی نیوانیان بکه و نه شیلانی  
سه ر و گوئلاکی یه کتری.

• وهزيره كانى بهريتانيا كه تۆكهرى بى سى و دووى جوولهى بوون، دهستيان به قشەفش و هەلدانى ئەم بانگەشە پوچانە کرد:

○ ئېمە لە پېناو سەربەخۆيى ئىرلەندا دەجەنگين.

○ ئېمە لە پېناو ئاشتى دەجەنگين.

○ ئېمە بەرگرى لە مافانەى گەلان دەكەين كه پښگەيان پيښەدات به و شپوهيه بژين كه خويان ده يانه ویت.

○ ئېمە لەدژى به كارهيئانى چەك و نەمانى ياسا و دەستور لەنيوان ولاتان شەپدەكەين.

○ ئېمە لەدژى پيشيلکردنى پيرۆزى ولاتان دەجەنگين.

بەم شپوهيه و لەپښگەى به كرښگيراه ماسۆنييه گەورەگەى خويان ((جيش)) وهزيره جووله كه و ماسۆنييه كانى لە حكومهتى بهريتانى و لە ئەمريكاش لەپښگەى سەرۆك ((بۆزفيلت))ى جووله كه و كۆمەلەك لە وهزير و پايۆڤكاره جووله كه كانى، شەيتانه كانى پشت پەردە توانيان جەنگ هەلبگرسيئن.

• شەپ بەكوتاهات و ئاشتى هەر بەرقەرار نەبوو، هيچ يەك كيش لە داواكارىيه كان بۆ مافەكانى مرقۆ بەدى نەهاتن. زيانە گيانىيه كان لە كوژداو و بريندار و ونبوو زياتر لە ۱۰۰ ميليۆن بوون، ئەو تەنها

لایەتەش کە بە چنگ و گیرفانی پڕ لە قازانج و بێ زیان لە  
شەپە کە دەرچوو، دیسان جوولە کە بوو.  
لە پێتێکەکان، ئەمریکا خوێن و مایە دا. هەر بۆ جوولە کە و  
بۆ زیادبوونی ژمارەی ملیارنێرەکانی جوولە کە، بەریتانیا خوێن و  
مالی میلیارەکانی بە و شتێکە قەرزە و نە بە هە دەردا کە بینیمان.

## به‌شی ده‌یه‌م

جووله‌که و بلاوکردنه‌وه‌ی بی‌ ئابرووی و به‌په‌لای

جووله‌که ژنانی بی‌ئابرو له ئه‌مریکا و ئه‌ورپاوه بۆ هه‌موو کونجیکی جیهان په‌وان ده‌که‌ن و ده‌یانخزێننه‌ نیو مه‌یخانه و شوینی پابواردن و یانه شه‌وانه‌کان که ئه‌م کاره‌ش به سه‌ره‌رشتی جووله‌که و پێکخواه‌کانیان ئه‌نجامده‌درێن.

له ئه‌لمانیا و ته‌نها له یه‌ک سالدا، ئیسرائیل هه‌ژده ملیۆن مارکی ئه‌لمانی له‌و کاره قیژه‌ونه ده‌ستکه‌وتوه. شاری ((بیۆنگ)) به ناوه‌ندی سه‌ره‌کی دابه‌شکردنی سۆزانی جووله‌که به‌سه‌ر ولاتانی ئه‌وروپا داده‌نریت.

وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئیسرائیل سه‌ره‌رشتی پرۆسه‌ی پیشکه‌ش کردنی چێژی جنسی ده‌کات بۆ میوانه بی‌گانه‌کان، به‌تایبه‌تی بۆ نێرده‌ی ئه‌و ولاتانه‌ی که ئیسرائیل وا به‌ته‌مایه‌ فی‌لیان لی‌ بکات و داواکاری زۆریان به‌سه‌ردا بیه‌یتیت. ئه‌و خوشییانه بۆ هه‌لخه‌تاندن و وه‌ک به‌رتیلیک به میوانه‌کان ده‌درێن و له‌ پێگه‌ی



مەردووكىشىيان پۆشاكىيان لەبەرە، بەلام لە درىزەى گۆرانىيەكەدا  
پارچە دواى پارچە جلەكانىيان دادەكەنن تاوەكو كۆتايى گۆرانىيەى  
پووت و قووت دەبنەوە).

# له کۆتاییدا... له گهڵ هه موو نه مانه ش... (داهاتوو بو ئیسلامه)

برای موسولمان، ئایا واهه سته دکه ی نه وان به وه ده گنه شتیك؟ یان نه بجامه که بو نه وان ده بیته؟ نه خیر، داهاتوو هه ر بو پارێزکارانه نه بو خه لکی داوینچیس و خراپه کار و بیپروا و بیشهرم.

دواپۆژه هه ر بو ئیسلام و موسولمانانه:

نه و پۆژه دیت که تیایدا ئیسلام به هیز ده بیته و ده سه لاتنی به سه ده روون و هزری هه موو خه لکی سه ر زه وی ده بیته.

پۆژنامه ی (سه نده ی ته له گراف) ی به ریتانی ده نووسیت:

((ئیسلام ده بیته ئایینی ده سه لاتداری زه وی، که ئیسنه له گرانێ نه و به یامه ژماره یان له ملیارێک زیاتره و سالانه ده ویدیاری ۵۰ ملیون که سی نوێ ده چنه نیو نه و ئایینه وه. نه م زیاده بونه ش به یوهندی به پۆژه ی دانیشه توانه وه نییه، به لکو به هوی نه و ده یان هزار

بانگخوازەيە موسولمانەيە كە لەنيۆ زياتر لە ۱۲۰ ولاىتى جيهان خەلكى  
بۆ ئايىنەكەيان بانگ دەكەن.

موسولمانان لە ۴۱ ولادتدا زۆرينەن، لە ۵۰ ولاتى دىكەشدا لەپووى  
سياسىيەو كەمينەن، تەنھا ئىسلامە كە دەتوانى لايەنگرانى  
كۆبكاتەو و وايان لىبكاتەتوان ھەر حكومەتتىكى دىكتاتورى بگۆرەن  
ھەرچەند پىشكەوتووش بىت).

لە سەرھەتاي ھەشتاكانى سەدەي پابدودا، دواى زياتر لە سالتىك بۆ  
يەكەم جار ولاتە ئىسلامىيەكان پوويان كرده پەپرەوكردنى  
دەستورەكانى ئىسلام دواى ھەر سەھىنەنى ئىشتىراكى و ديموكراتى  
و ھەموو دەستور و ياساكانى دىكەي پۆرژاوا.

### ئىستا موسولمانان:

۱. ھىزىكى گەورەيان ھەيە لە زۆر لايەنى ئابوورى وەكو ((بانك و  
كارگەكان)).

۲. سەرکەوتنى جلى ئىسلامى لەنيۆ زۆرىك لە ژنانى موسولمان.

۳. گەپانەو ھى توركىا بۆ جىيەجىيەكردنى دەستورەكانى ئىسلام،  
دواى پاگەياندىنى عەلمانىيەت لەلايەن ئەتاتوركەو.



۱. لە يەكيتى سۆڧىيە تى پىشووڧا، ترسيكى نۆر بەسەر سەركرڧە  
ئىبرىيەكاندا زال بېوۋ لە گەشەكرڧنى ھەستى ئىسلامى لەننۆان ۶۰  
مېژن موسولمان كە نوڧنەرايە تى ۵ كۆماريان دەرڧ لە كۆى ۱۵  
تۆمارى سۆڧىيەت، ھەرۋە ھا يەكيتى سۆڧىيەت بەناچارى سەربازەكانى  
، نەفانستان كىشايەۋە .

۲. لە مالىزىا، پىژەى موسولمانان ۵۳٪ يە و موسولمانەكان پژڧن  
لەسەر ئەرەى قورئان فيرى منڧالەكانيان بكن و ھەر لە تەمەنى  
شەس ساليىەۋە كچەكانيان فيرى پۆشيني پۆشاكى ئىسلامى بكن.  
۳. لە مالى و سەنىگال موسولمانان پابەندن بە فيربوونى قورئان و  
پۆشاكى ئىسلاميىەۋە .

۴. لە سەرەتاي ھەشتاكانەۋە، خەلكانى ئەرۋپا دەستيانكرڧوۋەتە  
بېركرنە پۆژەلەت لەكاتىكدا پىشتر خەلەك لە پۆژەلەتەۋە بۆ  
ئەرۋپا كۆچى دەرڧ .

۵. چالاكى ئىسلامى ھەر لە ولاتانى موسولمانانەۋە چر نەبۆتەۋە،  
بالكوئىستا زانايانى موسولمان لە ئەرۋپاش ھەن .

لە ۋاپاقىيەتلىك يەككە لە دەزگاكانى پۇڭئاۋادا ھاتوۋە كە لە كۇڭفارى  
((لۇدىنا)) ى ھەرەنسى بىلاۋكراۋەتەۋە و باس لە چارەنۈۋسى  
مۇقايەتى دەكات بە ئاۋنىشانى :

((دۋاپۇڭزى سىستەمى جىھان ئايىنى دەبىت و سىستەمى  
ئىسلامىش بالادەست دەبىت))

لەكۆلەنەۋەكە پىشېنى پۈۋدانى گۇرپانكارى ھىۋاش بەلام جىگىر لە  
سىستەمى بەپتۈۋەردى جىھان دەكات لەپىگە زىجىرەيەك  
گۇرپانكارى بچۈك كە بەھۋىانەۋە دۈۋ زەھىزەكەى جىھان (ئەمىرىكا و  
يەككىتى سۇڭىيەتى پىشۈۋ) دەسەلەتى خۇيان بەسەر جىھان  
لەدەستدەدەن.

تۈۋىزىنەۋەكە ئەۋەى دۈۋپات كىرۈتەۋە كە دۋاپۇڭزى سىستەمى  
فەرمانپەرۋاى ئايىنى دەبىت و ئايىنى ئىسلامىش بالادەست دەبىت  
سەرەپاى بىھىزى ئىستاكەى، چۈنكە ئايىنىكى گىشتىگىرە و دەتۈانىت  
ئەۋ ھىزانە لاۋاز بىكات كە بۇ ماۋەى بىست سالى داھاتوۋ  
فەرمانپەرۋاى جىھان دەكەن (ئەم تۈۋىزىنەۋەيە پىش سالى ۱۹۹۰  
بۈۋە) بەجۇرىك كە ھىزى سىيەمى جىھانى پەيدادەبىت كە ئىسلامە،

سیستہ می ٹیسلامی بالادہست دہ بیٹ و دہ بیٹہ گہ وری جیہار  
 نگارچی ٹیستا کہش لاوازہ، چونکہ لہ ہموو نایینہ کان گشنگیرہ  
 و دہ توانی ہیژی سیستہ می جیہانی ٹیستا لہ ناوہ ری بہ وری نور  
 نایینہ بہ شیوہ یہ کی زانستی لہ گہل میللہ تان مہ لسو کہ وٹ دہ کان.  
 لیکولینہ وہ کان دیار دہ ی زیدہ بوونی ژمارہ ی موسولمانان و کہ مہورنی  
 ژمارہ ی خہ لکانی پوژئاوایی ناموسولمان دوپاتہ کہ نہرہ، ٹیستا  
 پتیج ولاتی ٹیسلامی مہن کہ ژمارہ ی دانیشٹوانیان لہ ۵۰ ملیون  
 کہس زیاترہ:

۱. نئندہ نویسیا ۱۶۸ ملیون کہسہ (بہ گویرہ ی سالی نویسی نی م  
 پرتو کہ).

۲. نیجیریا و بہ نگلادیش کہ ژمارہ ی دانیشٹوانی مہر یہ کیکیان ۱۰۵  
 ملیون کہسہ.

۳. پاکستان ۱۰۴ ملیون کہسہ.

۴. تورکیا ۵۳ ملیون کہسہ.

۵. میسر ۵۰ ملیون کہسہ.

لە پاپۆرتىكى دكتور (موزىل حوسىن سىدىقى): سەئۇكى كۆنگرەي  
نىۋدەولەتى، ھاتتو ھە ۵۰ سالدا پىژەي موسولمانان  
۲۰۰٪ زيادىكردوۋە.

ھەر ھە دەبىزىت: ھۆكارى بىلاۋبوونەۋەي ئىسلام لە ھەمىر  
پارچەيەكى گۆي زەۋى و ئارەزۋى بەھىزى نۆرىك لە خەلكان بۆ بۆ  
گەپان لە پەنايەكى پوۋى، بۆ تىركردنى ئەو پالئەرىيە كە بە ھۆي  
نوقم بوون لە نىۋ جىھانى مادىيەتدا دروستبوۋە.

نۆرىك لە پىاو و ئافرەتان بە خۆشى خۇيان بى ھىچ نۆرلىكردنىك  
دەبنە ئىسلام و خۇيان ھاتوون داۋاي ئاشتى دەكەن لە سىبەرى ئەو  
ئايىنەدا، ھەر كەسىكى پاستىبىژ و دادپەرۋەرى پۆژئاۋا جا لە ھەر  
ئايىنىك بىت دان بەۋەدا دەنىت كە ئىسلام ئايىنىكى تەۋاو و بى  
كەمۇكۇپىيە بۆ ژيان كە ئاسوودەيى ھەمىر مۇۋى تىايە.

نۆد كەس باس لەۋە دەكەن كە عەقلى ئەۋرۋى ئىسلام پەتەناكاتەۋە  
ئەگەر پاستەقىنەكەي بزانىت و بوۋى بۆ بىرەخسى بە بى دەمارگىرى  
مىشكى كۆنى كەسىكى پۆئاۋايى و بە دىدىكى خاۋىنەۋە بىروانىتە ئەو  
ئايىنە خاۋىنە، پەپرەۋى ئىسلامى لە دەروۋى مۇۋفايەتى نىزىكترە  
ۋەك لە كردن بە سىان (تئلىث)ى مەسىحىيەكان. ئەۋەي پىگە لە

ھەندىك كەس دەگرىت بىنە ناو ئەم ئايىنەو، سىروشتى موسولمانانە  
كە ھىچ پەيوەندىيەكى بە ئىسلامەو، وەكو بەرنامەيەك، نىيە، يان  
پەيوەندى بە شىۋازى بانگخوازى ھەندىك كەسى توندرەو ھەيە كە  
لەجىتى ئەوھى لەسەر بنچىنە نەگۆرەكانى ئايىنەكەيان پىداگرن،  
سەبارەت بە پاى زانايان و ھەندىك دابونەرىت كە بە ئىسلامەو  
لكاون، زۆر توندن.

ھىزىك لە پۆژئاوا ھەيە كە نايەلئىت خەلكانى ئەوئ لە ئىسلام ھالى  
بىن و ترسى پاپەرىنى ئىسلاميان دەداتە بەرى، ئەوئىش كلىسا و  
زايۇنىزمە. ئەگەر بچىن لە دياردەي فراوانبۈونى ئىسلام لە ئەوروپا  
بىكۆلىنەو، ئەوا ئەم پاستىيانەي خوارەو ھەمان بۇ دەرەكەوئىت:

۱. ئەوانەي لە پۆژئاوا دىنە ناو ئىسلامەو لە خەلكانى رەشۆك نىن،  
بەلكو كەسانى ھەلجاردەي نىو كۆمەلگان. ئەو كەسانە لە ئاستىكى  
بەرزى پۆشنىبىرى دان، وەكو بىرمەند و زانا و فەيلەسووف و پزىشكان  
يان ھەندىك قەشە و پامىب كە پىشتر بانگەوازيان بۇ ئايىنى دىكە  
كردوۋە.

۲. ئەو موسولمانانەى جىھان كە ژمارەيان لە مليارتيك كەس زياترە،  
تەنات كەسيكىشيان لە ئايىنەكەى پاشكەز نابيتەود بۆ ئايىنچىكى  
دىكە.

۳. لەوئەتى يەكەم ئايەتى ئەم ئايىنە پيرۆزدەود، شەپ لەدژى  
نەوئەستاو، ئىسلام پۆم و فارس و خەلگەنى دىكەيشى شكاند، دواتر  
جەنگەكانى خاچپەرستان هاتن، دواتر شەپەكانى تەتار هاتن،  
مەمووانيش ھۆكار بوون بۆ ئەوئەى ژمارەى سەرکەوتنەكانى ئىسلام  
زياتر بن.

۴. ئەوروپا بە ھزر و شارستانى ئىسلامىيەو سەدەكانى ناودراستى  
تتپەپاڤد.

۵. پۆژئاوايىيەكان زۆر لە چەمكى ئىسلامىيان وەرگرتوو و ناوى  
دىكەيان لىئاون بۆ چاكسازى كۆمەلگەى خويان، بۆيە دەيانبىنين  
ئەوان:

\* پىگەيان بە تەللاق دا: ئەمە دواى ئەو بوو كە پىشتەر زۆر بەتوندى  
دژى ئەم كارە بوون. ئىسلام پىش چواردە سەدە پىگەى بە تەللاق  
داوئە ئەگەر ژيانى ھاوسەرى شكستى ھىئا، جا پىشتەر خەلگەنى  
پۆژئاوايى دەمارگىر و پۆژەلانتاسان دژى ئەم ياسايەى ئىسلام بوون

د بډه تۆمه تباريان ده کرد که ئیسلام نه وه په وا ده کات که پيار  
 گاته به ژنه که ی بکات به وه ی هر کات بیهوئ ته لاقی بدات. پاکي و  
 ګرده یی بۆ په زدانی زاناترین و شاره زاترین، سه دان سال تیده په پريت  
 دواي لیدیت ولاتانیك که به توندترین شیوه پابه ندن به کاسولیکیه ت  
 ی نه وانیش ئیتالیا و ئیسپانیان، ریگه به و ته لاقه دده ن که ئیسلام  
 پیشت ریگه ی پیدابوو.

\* دژایه تی خواردنه وه ی (مه ی) ان کرد: ئیسلام دژایه تی نه م  
 مه ترسییه ی کردووه و بریاری یاسا ګردنی داوه بۆ چاکه کردن له ګل  
 مرؤ نه که ته نگ کردنی ژیان لی. ئیستا و دواي نه وه ی دهرکه وتووه  
 که ۵۰٪ ی پووداوه کانی هاتوچۆ به هو ی مه ی خواردنه وه ی، هه روه ها  
 پۆلی مه ی نو شی له تی کدانی کومه لکه کان، پوژئاوا ده ستی کردووه ته  
 دژایه تی کردنی جوړه کانی مه ی.

توژیژنه وه ی پزیشکه کان نه وه یان دهرخستووه که نالوده بوون به  
 جوړه کانی مه ی کاریگه رییه کی تی کدانی ته واوی هه یه به تاییه ت له سر  
 جګه ر. ولاته نه وروپییه کان به ده ست مه ی و زیانه کانی هاواریان لی  
 هه لساوه، له م سالانه ی دوا ییشدا ژماره ی نالوده بوواریان به مه ی  
 دوهمینده بووه.

(ئىلىزىبات پۇسنى) و (فاتىمە شەرقاۋى) لە كىتەپخانىيە كە بەيەكە  
لە فەرەنسا دەريانىكىرىدە لە ژۇرنالىنى (لە ئايىنىڭ بۇ يەكەنى  
دەكە - لە باۋەش گىرنى ئىسلام لە پۇژاۋا))، تىپىدا ھاتۇدە:

((ھىشتا ئىسلام سەدايەكى باشى لە دەرونى پۇژاۋايەكان ھەيە و  
ئەوان بە خۇشى خۇيان پەۋى تىدەكەن دۋاى ئەۋەى ھەمە  
بىردۆزەكان شەكىستان ھىنا لە ئاسودەكەردىيان و ئايىنەكانى خۇيان  
چىتر نەيتۋانى تىنۋەتى پۇخى ئەۋان بەشكىتەت. ئايىنى  
مەسىھىيەت زۆرى لە دەستداۋە و ۋەكو جاران نەماۋە و  
دەستەۋەستانە لە تىگەيشتى ئەۋ ژيانى بىر كەندەۋەيەكى كە لاي  
ئەۋان گىرگىرتىن شتە.

لە دەستدانى لايەنى تىپامان ئەۋ شتەيە كە كلىساي ئىنگىلىزى  
لە ئاۋبەرد، ھەرنەۋىش نەيتى ھەرسەيئەنى مەسىھىيەتە. ئەم ژيانە لە  
تەسەۋفى ئىسلامى دۆزداۋەتەۋە كە سۆز و خۇشەۋىستى تىپە.  
نۆدبەى ۋەكانى ئايىنى مەسىھىيەت پىرۋى خۇيان لە دەستداۋە،  
لە سەروۋى ھەمۋەشيانەۋە گوناھى يەكەم و ھەرە گەۋرەيان كە  
بەخۇدا زانىنى عىساي مەسىھە (درودى خۇداى لىيەت)، ھەروەھا  
ئەۋ جادۋانەى كە ھىماكانىيان كرانەۋەيان بۇ نىيە. ھەروەكو كلىسا



بئقۇ خۇي لە دەستدا و شانازی خۇي فروشت، تاوہ کو کار گەشتە  
ئەری ھەندیک کلئیسای بەریتانیا بە کری بدیتە لادەرائی جنسی.  
بەپنچەوانەى ئەمانەش، ئیسلام ھەرگیز نەگنڤاوە، ھەنیزە  
چەسپاوە کەشى ھەر لەم خالە داہە. قورئان دوا سەروش بوو کە بۆ  
مەزھابەتى دابەزى، موخەممەدیش (دروودی خواى لیئیت) دوا  
پنچەمبەرە، بنەمای گەردبوونەوہى ئیسلام وا لە تاکی موسولمان  
دەکات بە کۆمەلگەى مەزھابەى پەیوہست بێت، بەھۆى ئەوہى ئەو  
نایینە بەرنامەى ژیانە نەک تەنھا باوہ پێک لە دەروونەوہ)).

سەندەى تەلەگرافى بەریتانى باس لە دیاردەىەک دەکات کە تیایدا  
دانیشوانى ئەوروپا کۆمەل کۆمەل دیتە ناو ئیسلام دواى ئەوہى  
راستى ئیسلام و ناوہ پۆکی قورئانیان بۆ ئاشکرا دەبێت، ھەر وہا ئەو  
بۆلەى موسولمانان دەیگێن لە ئاسوودەکردنى مەزھابەتى و  
دەسنگرتنى مەزھابەى بۆ سەرکەوتنى پایەکانى بەرزبوونەوہى پووحى و  
مادى و مەعنەوى.

سەندەى پۆژنامەکە ئاماژەى داوہ بە پێژەى گەورەى زیادبوونى  
موسولمانان لە ولاتەکانى بەریتانیا و فەرەنسا و ئەلمانیاى پۆژئاوا لە  
مالانى کەمى پابردوودا.

رېښه زېرې خېزې بهرې نېشتېمانې له فەرهنسا له باره زې مه ترسې  
 زېادبوونې ژماره زې موسولمانانې نېو ولاته که زې له بهرنامه زې  
 ((کاترمېرې پراستې)) ده لېت: خه رېکه مه ترسې کوشنده زې  
 په ننگواردو له زېادبوونې ژماره زې دانېشتوانې جېهانې عه ره بې  
 نېسلامې شالو بۆ فەرهنسا بهېنې و خاکه که زې داگېرېکات.

دېسان سهنده زې ته له گراف ده نوو سېت: بلاوېوونه وې فراوانې نېسلام  
 له گه ل هاتنې سهده زې پانزه زې کۆچې و فراوانبوونې بازنه زې هه لکشانې  
 نېسلامې، هۆيه کې پراسته و خۆي نېيه، به لکو دانېشتوانې ناموسولمانې  
 جېهان ده ستیان کردووه ته هه ولدان بۆ ناسېنې نېسلام و خویندنه و  
 له باره يه و، لېره و، نه و ميلله تانه ته و او تېده گه ن که نېسلام نه و  
 نايېنه يه که پتوېسته هه مووان وه دواي بکه ون. هه ر نه وېشه نه و تاکه  
 نايېنه زې که ده توانېت پېگه زې داهاتو بۆ گه لانې مروفايه تې پوښ  
 بکاته و و هه ر خۆيشې نه و نايېنه به هېزه يه که بهرېه رچې هه موو  
 نه و هه ولانې داوه ته و که له ماوه زې سهده کاني پابردودا  
 ويستويانه پېگه له بهر و پېش چوونه هزېيه که زې بگرن.

نایا نېسلام نه گه يشتو ته نه و روپاي پوژمه لات؟ نایا ته نانه ت  
 نه گه يشتو ته ده روازه کاني هېه ننا و پايته ختي فەرهنسا؟ نه زې

مەلکشانی ئىسلام نەگە يىشتۇتە ئەندەلوس و لە فەرەنساوەش  
 نەگە يىشتووتە شارۆچكەى (مەسانس) كە ۱۲ كىلۆمەتر لە باشوورى  
 پارىسەوہىہ؟ ئايا ئىسلام نەگە يىشتووتە سويسرا و باشوورى  
 ئەلمانىا و دەسەلآتى بەسەر نىوانى ئىتالىا و فەرەنسا و ئەلمانىا و  
 ئەسادا نەگرتووتە؟

ھەموو گەلانى ئەوروپا كە مەملانى ئايىنزايى و ھەزىيەكان و بىردۆز و  
 شىوازەكانى پەگەزپەرستى و وردوخاشى كىردوون، ئىستا دەستى ئەو  
 كەسە ماچ دەكەن كە قورئانىان پىشكەش بكات. ئىستا لە ھەموو  
 ولاتە جىوازەكانى جىھانى ۋەكو يابان و كەمبۇدىا و كۆريا و فىلىپپىن  
 لە پىشويىنەكانى ئايىنى ئىسلام تىدەگەن.

يەككە لە پاپۆرتەكان لە بەرىتانىا لەبارەى ئىسلام دەلالت:

لەكاتىكدا ئىنگلتەرا بە لەرزۆكى بەرەو پووخان دەچىت - ھەروەك لە  
 ((دەلىلى مەيل))دا ھاتووتە - ئىسلام خاوەن باشتىرەن پىگايە بۆ ژيان.  
 لەو ئايىنەدا، زىدەپۆيى لە پاپواردندا نىيە، ھونەرى پەوت و وىژەى  
 بىتاپرووانە و داوئىنپىسى تىانييە. ئىستا بەرىتانىا كەوتووتە بەردەم  
 دووپانىك كە لە ھەردوو جەنگى جىھانى مەترسیدارتەرە)).

ئەم قاتارە دائىرىدە ئىككى خەلقنى پۇرۇتۇپلا خۇداغا ئەسەر ئىسلام دىنىنى  
خەلقنى ئەوروپايە سەرەپى پەتىرىدە ئەلەيىن ئاتىساي جىھانى  
كە ھېچ پىنگايەكى ئەمەستۇتەو بەكارى ئەمەننى بۇ زالىون پەسەر  
ھەلەكەتنى ئىسلامى ئەك تەنبا ئە پۇرۇتۇپ، بىرەر ئە ئەلەرىقىا و ئاسىيا و  
ئەمىرىكاي لاتىنىشدا، بەلام ئەو ئىسلامەى كە ئەقلى مۇقۇ دەدۇئىت  
پىش ئەوئى سۆزى بدۇئىت و لەگەل سىروشتى مۇقۇئەتى  
دەگۈنچىت، ئىستا ئەو بىتەرستانەى كە لەبەردەم سىتەمى ماددە  
لەزىياندا سەرگەردان وەستان پازى دەكات بەوئى ئىسلام  
گۈنجاوتىن چارەسەرە بۇ ھەموو كىشە سەردەمىيەكان.

ئىسلام زۆرىك لە كەسانى بەناوبانگى پۇرۇتۇپ لەباوئەش گىرتوئە،  
وەكو (رەجۇ جاروودى) و (يوسف ئىسلام) و (مورىس بۇكاي) و  
(كۆستىر نەجار) و (فاچ مۇنتى) و (وېترانۇ مىشان) و (مىشىل كۆد  
كنۇنېرى) زاناي لىكۆلئەوئى پووناكى و چەندانى دىكەش كە وای لە  
كلىسا و زايۇنىزىمى جىھانى كىرۈو سەبارەت بە داھاتوئى  
دەسەلتان بەسەر پۇرۇتۇپ بەكەنە دىلەپاوكىوئە.

كلىسا جىھانى تووشى شەئاننىكى كوشندە بۆتەوئە دىواى ئەوئى لە  
مالەكەى خۇدا لەلەيىن ئىسلامەوئە جىتى پى تەنگى كراوئە.

ئىزى (تايىم) نى ئەمىرىكى دەنوسىت: ((ئەو خۇرى ئىسلامە دىسان  
 مەلئىتەو، بەلام ئەمجارە ھەموو پاستىيە جوگرافىيەكان ئاۋەژو  
 دەبنەو، خۇرى ئىسلام لە پۇئاۋە ھەلدىت، لە ئەۋروپاي كىشۋەرى  
 پىر مەلدىت. لە بەرلىنى پۇژاۋا و پارس و لەندەن و پۇما منارە و  
 گىمبەتى مزگەوتان بەرزەبىتەو و تەنگ بە بورجى كلىساكان  
 ھەلدەچنىت، لەو شۋىنانە مزگەوتەكان لە نوپۇزخويناى موسولمان كە  
 پىويان لە مەككە كىردوۋە جەمەيان دىت، لەگەل ھەر نوپۇزكىشدا  
 بەرزبۈنەو ھى دەنگى بانگ دەبىتە گەۋاھىدەرى ئەۋەى ھەموو پۇژىك  
 ئىسلام خاككى نوپۇ و شۋىنكەوتۋانى نوپۇ ۋە دەستدەھىنى)).

ھەموو ئەمانە ئەۋە دوپات دەكەنەۋە كە ئىسلام چۈۋەتە ئەۋروپا بۇ  
 ئەۋەى بىمىنىتەۋە و بەردەوام بىت و بەگەرمىيەۋە پىشۋازى لىبىكرىت.  
 بەگىشتى، دىاردەى ئىسلام بوۋنى ئەۋروپىيەكان لە بىچىنەدا بۇ  
 گىشتىگىرى ئەم ئايىنە و خالى بوۋنەۋەى شارستانى پۇژاۋايى دىت لە  
 بەھاكان و نوقمىبوۋنى ھەتا گەردنى لەنپۇ ژيانى ماددى كە واى لە  
 زۇرىك لە كەسانى ژىر كىردوۋە بەدۋاي دەروازەيك بەگپىن بۇ  
 پىزگار بوۋن لەم شارستانىيە كاۋلكارە. كاتىكىش ئىسلاميان  
 دۇنيۋەتەۋە، ئاۋاتەكانيان لەۋدا بەدىكىردوۋە.

برا و خوشکانی موسولمان، ئەوەی لەسەر ئێمە یە ئەوەیە کە هەولێ  
 نۆر بدەین بۆ تێگەیاندنی ئیسلامی پاستەقینە لە خەلکی و  
 بڵاوکردنەوێ بانگەوازی خوداوەند لەنێوان هەموو چینهکانی  
 مرقۇفایەتی. ئێمە باسی ئەو پاپۆرتانە ی پێشوومان لەبارە ی داھاتووی  
 ئیسلام بۆ خۆمان نەکرد چونکە ئێمە هیچ گومانیکمان لە فەرموودە  
 پیرۆزەکانی پێغەمبەر (دروودی خودای لیبیت) نییە، کە تیایاندا پێی  
 پاگەیان دووین کە داھاتوو بۆ ئەم ئایینە یە و ئیسلام دەگاتە ئەو ھەر  
 شوێنیک کە پۆژ و شەوی گەیشتبیتی و هیچ مالیک نامینیت کە  
 ئیسلامی تێنەچیت.

بەلام واما ن بینی کە ئەم واتار و پاپۆرتانە لەگەڵ سروشتی زۆریک لە  
 پۆشنبیرانی موسولمان یە کدەگریتەو و لە پێگای دیکە  
 سەرکەوتوترە بۆ چارەسەری ئەو دەردەیان کە لایەنی مادبیان  
 بەسەر بیروباوەریان زال بوو.

دەسا ئە ی پەرورەدگاری جوولینەری ھەرەکان و شکینەری  
 حیزبەکان، ئەو ئیسلامە سەربخە و ئالاکە ی لە ھەموو جیھان  
 بەرزیکەو. پەرورەدگارا ئەو پۆژە زوو بەینە، تاوھکو دلی شکاومان  
 ئاو بخواتەو (ویومئذ یفرح المؤمنون) بنصر الله).

## کۆتایی

## ناوهرۆك

٤	پنشهکی	١.
٦	بهشی به کهم / میژوی جووله که به کورتی	٢.
٧	هاتنیان بۆ میسر	٣.
٨	فیرعه ونه کان جووله کان ده خه نه ژیر چه پۆکی خویان	٤.
١٠	کۆچکردنیان له میسر	٥.
١٥	ترسنۆکی ئیسرائیلییه کان و قه ده غه بوونیان له چونه نیو فه له ستین	٦.
١٧	دوای سهرکه و تن ده سته که نه وه به خراپه کاری..	٧.
١٧	سهرکه و تنیان به سهر بابلییه کان	٨.
٢٠	پنکهاتنی شانشیننی جووله که له سهر دهستی سوله یمان	٩.
٢١	دوباره که پانه وه یان بۆ خراپه کاری و داگیرکرانیان له لایه ن پۆمه کان	١٠.
٢٢	کۆچکردنیان به ره و دورگی عه ره بی:	١١.
٢٣	ناپاکی کردنی جووله که له گه ل پیغه مبه ر (دروودی خودای لیبت) و	١٢.
٢٦	بهشی دووه م / باسکردنی جووله که له قورئان	١٣.
٣٠	بهشی سییه م / جوله و شتواندنی قورئان	١٤.
٣٢	جووله که و ته له موود	١٥.
٣٥	بهشی چواره م / نمونه ی خراپه کاری جووله که له سهر زهوی	١٦.
٤٤	بهشی پتیجه م / جووله که و پروخاندنی خه لافه تی ئیسلامی	١٧.
٤٨	بهشی شه شه م / پلانه کانی جووله که	١٨.

